

CILINDRO ELETRICO
SERIE ELEKTRO ISO 15552

CILINDRO ELETRICO SERIE ELEKTRO ISO 15552

Cilindro elétrico realizado com interface de fixação conforme a norma ISO 15552.

O movimento de avanço da haste é obtido com sistema de fuso temperado e bucha com esferas recirculantes. O êmbolo possui uma face de guia calibrada para reduzir ao mínimo a folga com a camisa e em consequência as vibrações durante a rotação do fuso de esferas.

O cilindro pode ser dotado de sistema antirotação integrado, obtido com dois patins contrapostos que correm em dois canais longitudinais na camisa. O êmbolo é dotado de ímã e a camisa apresenta canais longitudinais para alojar eventuais sensores. A haste tem um diâmetro externo aumentado, para ter o máximo de rigidez e resistir melhor as cargas radiais e de pico.

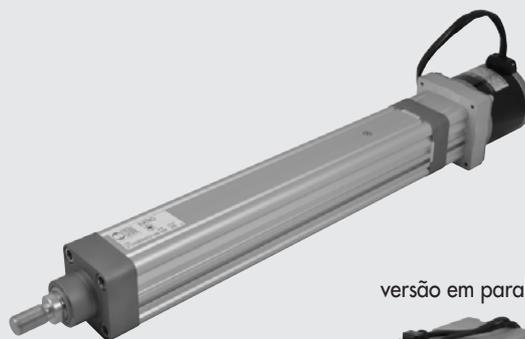
Está incluso um sistema para engraxar o fuso/bucha. Para a fixação do cilindro pode-se empregar numerosos acessórios standard dos cilindros pneumáticos, inclusive o munhão deslocável.

O motor pode ser escolhido de uma gama otimizada, que compreende seja motores de PASSO ou motores BRUSHLESS=(SERVOMOTOR).

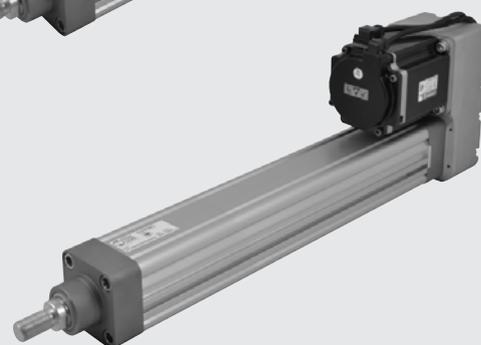
Há uma versão para montagem em linha, onde o eixo do motor é ligado diretamente no fuso com um acoplamento. Há uma versão com motor em paralelo, onde a transmissão do movimento é assegurado por polia e correia dentada com relação de transmissão de 1:1.

São fornecidos também os acionamentos(drivers) para gestão dos motores. Pode-se construir flange e juntas de adaptação no caso em que o cliente queira utilizar motores de uma marca de seu agrado.

versão em linha



versão em paralelo



DADOS TECNICOS	32	50	63
Rosca da haste	M10x1.25	M16x1.5	M16x1.5
Temperatura ambiental admitida para motorização de PASSO	°C		
BRUSHLESS	-10 ÷ +50		
	0 ÷ +40		
Grau de proteção com motor montado de PASSO	IP40 ou IP55 (vejam chave de codificação na pag. 29)		
BRUSHLESS	IP40 ou IP65 (vejam chave de codificação na pag. 29)		
Humidade relativa do ar máxima admitida para versão IP55 dePASSO	90% com 40°C; 57% com 50°C (não se admite condensado)		
IP55 BRUSHLESS	90% (não se admite condensado)		
Curso mínimo para versão com antirotação	2 voltas do passo do fuso (para garantir a lubrificação das esferas)		
Curso mínimo para versão sem antirotação	mm		
	80		
Curso máximo	mm		
	1500		
Oscilação radial total da haste (sem carga) cada 100 mm de curso	mm		
	0.4		
Versão	Com ou sem antirotação da haste		
Impacto não controlado no fim de curso	NÃO SE ADMITE		
Ímã para sensores	SIM		
Máximo ângulo de torção da haste para versão antirotação	1°30'	1°	0°45'
Posição de trabalho	Qualquer		

CARACTERISTICAS MECANICAS	32	50	63						
Passo do fuso sem fim (p)	mm	4	12.7	5	10	16	5	10	20
Diâmetro do fuso sem fim	mm	12	12.7	16	16	16	20	20	20
Carga axial estática	N	3200		4000			6500		
Carga axial dinâmica	N	5000	5300	7600	6670	4330	10010	12800	4880
	Calcular carga axial média e depois calcular o fuso (vejam gráficos na pag. 5 e 6)								
Número de giros máximo com motor de PASSO	1/min	6000		3000			2550		
Número de giros máximo com motor BRUSHLESS	1/min	6000		6000			6000		
Velocidade máxima com motor de PASSO (V _{max})	mm/s	400	1270	250	500	800	212.5	425	850
Velocidade máxima com motor BRUSHLESS (V _{max})	mm/s	400	1270	500	1000	1600	500	1000	2000

PESOS	32	50	63						
Passo do fuso sem fim (p)	mm	4	12.7	5	10	16	5	10	20
Peso com curso 0	g	875	928	1990	2084	2086	2942	3209	3056
Peso a mais para mm de curso	g	3.94		6.64	6.56	6.55	6.25	6.32	6.32
Massa em movimento com curso 0 (versão antirotação)	g	246	304	586	696	703	956	1215	1067
Massa em movimento a mais para cada mm de curso	g	1.25		1.84			1.98		

MOMENTOS DE INERCIA DA MASSA		32		50			63		
Passo do fuso sem fim	mm	4	12.7	5	10	16	5	10	20
J0 com curso 0	kgmm ²	1.3262	2.7700	4.7542	6.1360	9.1113	12.4043	14.8767	23.5427
J1 para cada metro de curso	kgmm ² /m	10.4223	19.4430	33.9380	38.5264	49.1936	86.2990	96.6652	116.3671
J2 para cada kg de carga	kgmm ² /kg	0.4053	4.0858	0.6333	2.5332	6.4849	0.6333	2.5332	10.1327

O momento de inercia da massa total Jtot é: $J_{tot} = J0 + J1 \cdot \text{curso [m]} + J2 \cdot \text{Carga [kg]}$

CALCULO DA CARGA AXIAL MEDIA F_m E VERIFICAÇÃO SOBRE AS CARGAS

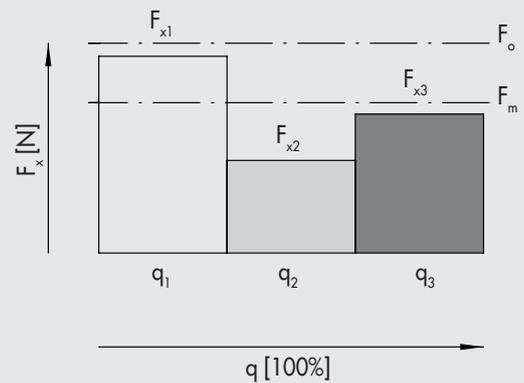
O valor de pico da carga axial dentro de um ciclo de movimento não deve superar a carga axial estatica F_o . O valor de pico é atingido solidamente no movimento vertical na fase de aceleração para cima. A superação de tal valor comporta um maior desgaste e portanto uma menor duração do fuso de esferas recirculantes.

Carga axial media F_m

$$F_m = \sqrt[3]{\sum F_x^3 \times \frac{V_x}{V_m} \times \frac{q}{100}} =$$

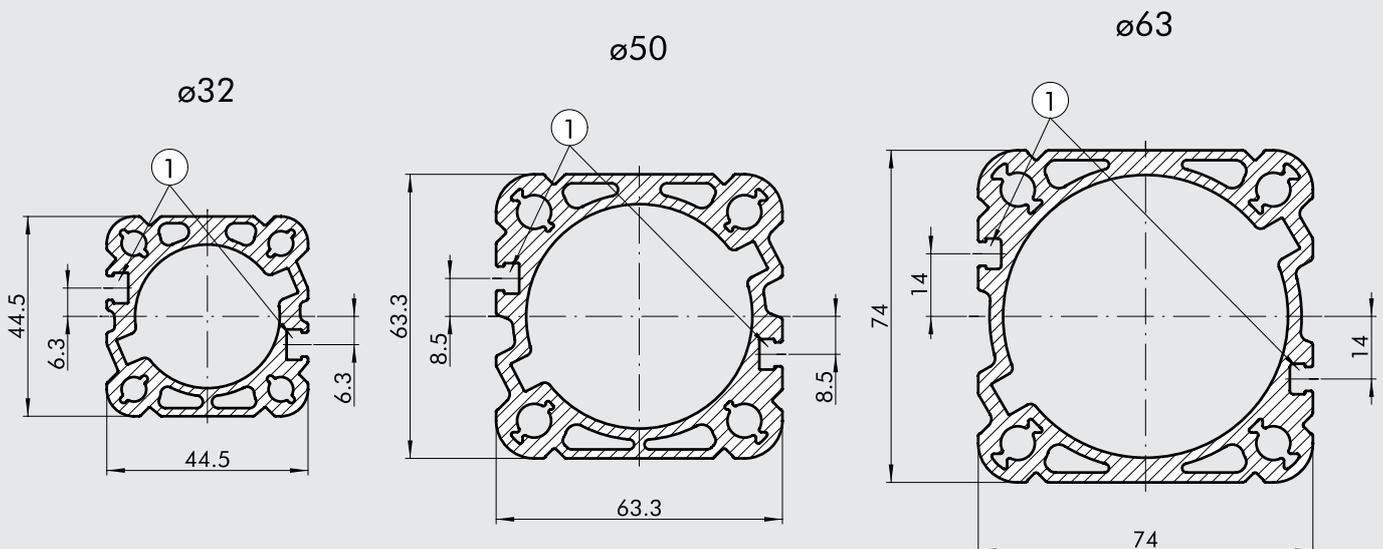
$$F_m = \sqrt[3]{F_{x1}^3 \times \frac{V_{x1}}{V_m} \times \frac{q_1}{100} + F_{x2}^3 \times \frac{V_{x2}}{V_m} \times \frac{q_2}{100} + F_{x3}^3 \times \frac{V_{x3}}{V_m} \times \frac{q_3}{100} + \dots}$$

- F_x = Carga axial na fase x
- F_m = Carga axial no avanço media
- F_o = Carga axial estatica
- q = Segmento de tempo



A carga axial media não deve superar a carga axial dinamica: $F_m \leq F$
Os diagramas das pag. 5 e 6, fornecem a vida do fuso em função de F_m

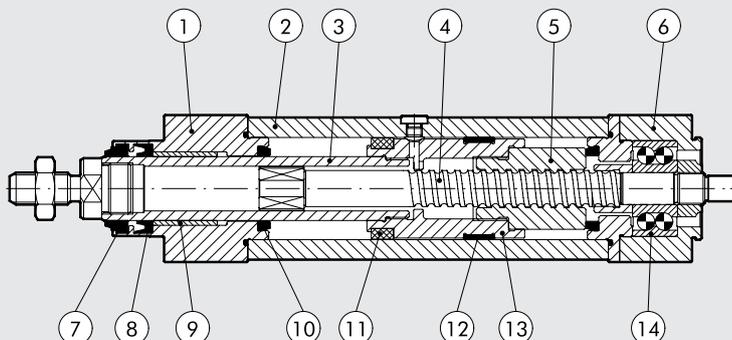
SECCÃO TRANSVERSAL DAS CAMISAS



① Canoleta para sensores

COMPONENTES

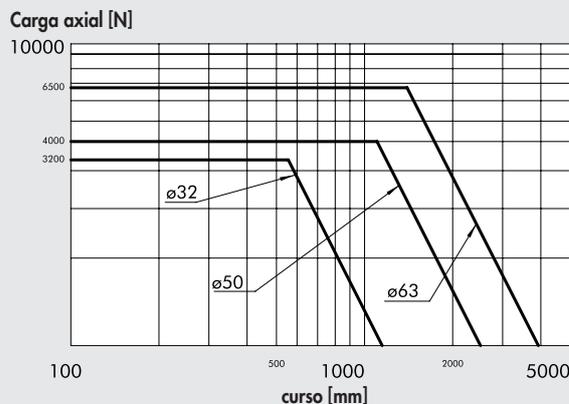
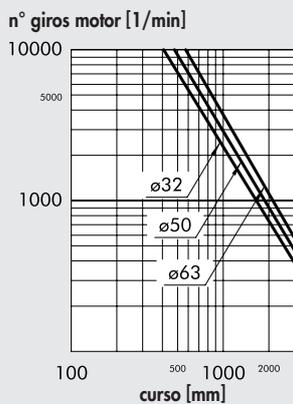
- ① CABEÇOTE DIANTEIRO: alumínio anodizado
- ② CAMISA: liga de alumínio perfilado e anodizado
- ③ HASTE: aço cromado e retificado
- ④ FUSO SEM FIM: aço temperado
- ⑤ BUCHA ROSCADA: aço
- ⑥ CABEÇOTE TRASEIRO: alumínio anodizado
- ⑦ RASPADOR: poliuretano
- ⑧ VEDAÇÃO DA HASTE: NBR (só na versão IP55/ IP65)
- ⑨ BUCHA DE GUIA: chapa de aço com revestimento em bronze e PTFE=Teflon
- ⑩ PARAGOLPES: tecnopolímero
- ⑪ IMÃ: plastoferrite
- ⑫ FACE DE GUIA: em tecnopolímero autolubrificante, calibrada
- ⑬ ÊMBOLO: alumínio
- ⑭ ROLAMENTO : de esferas de contato angular



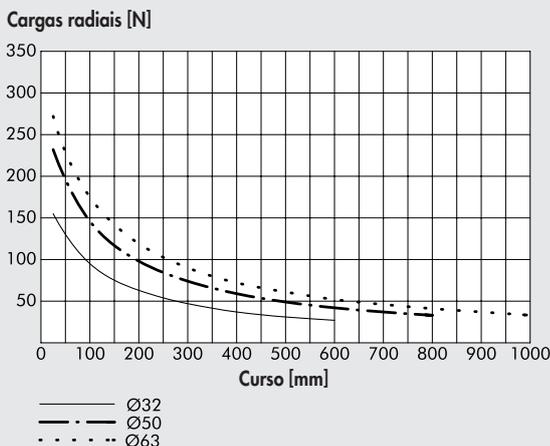
VELOCIDADE CRÍTICA - CARGAS DE PICO

As duas variáveis (curso e número de giros do motor) devem respeitar as condições indicadas no gráfico abaixo. Caso contrário pode provocar fenômenos de ressonância danosos para o bom funcionamento do sistema.

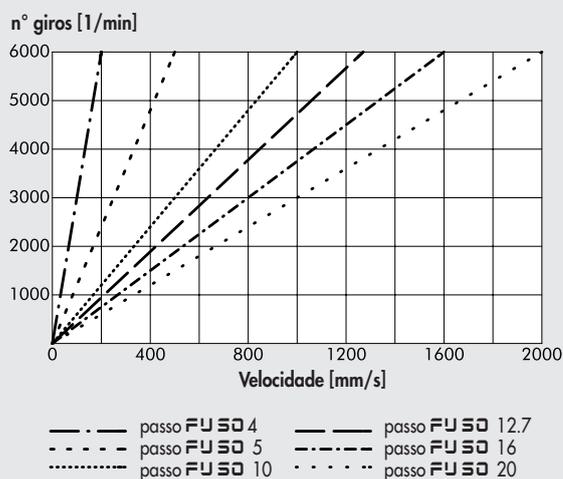
No caso de montagem na vertical, devem ser respeitadas as seguintes condições de carga aplicada na haste.



CARGAS RADIAIS MÁXIMAS NA HASTE



VELOCIDADE DA HASTE EM FUNÇÃO DO NÚMERO DE GIROS



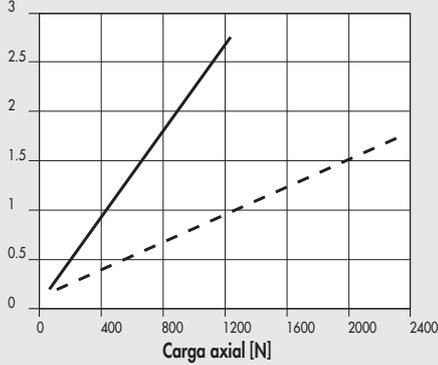
Sobre a haste podem ser aplicadas cargas radiais. Essas cargas não devem exceder os valores reportados na tabela ao lado. A falta do respeito de tais valores poderão causar um desgaste precoce das guias sobre a haste e no êmbolo.

TORQUE DO MOTOR EM FUNÇÃO DA CARGA AXIAL APLICADA NA HASTE

São levados em conta os atritos que venham a ser gerados no sistema mecânico.

Ø 32

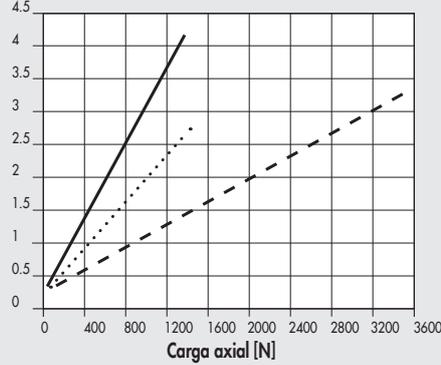
Torque do motor [Nm]



--- passo FUSO 4
— passo FUSO 12.7

Ø 50

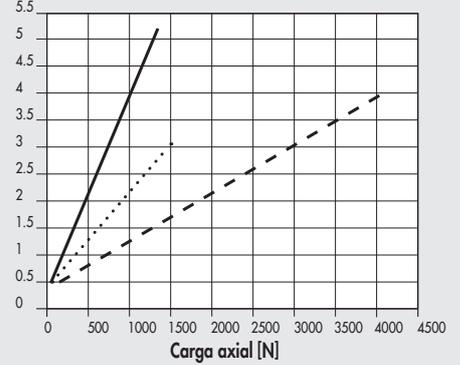
Torque do motor [Nm]



--- passo FUSO 5 — passo FUSO 16
..... passo FUSO 10

Ø 63

Torque do motor [Nm]

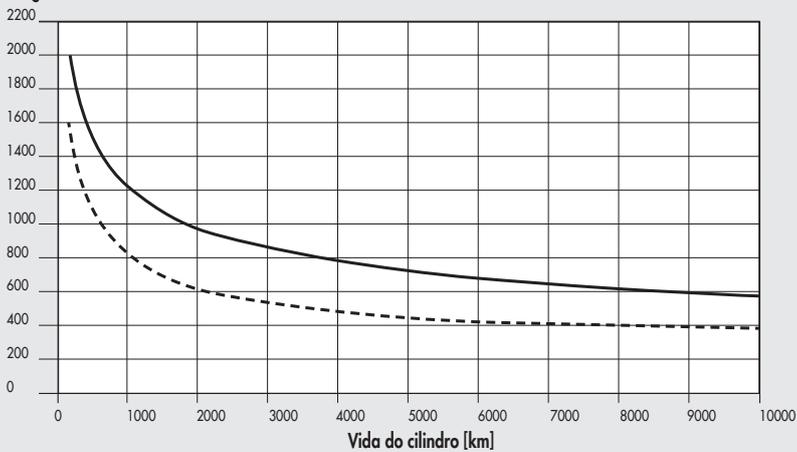


--- passo FUSO 5 — passo FUSO 16
..... passo FUSO 10

CARACTERÍSTICAS DE VIDA EM FUNÇÃO DA CARGA AXIAL MEDIA

Ø 32

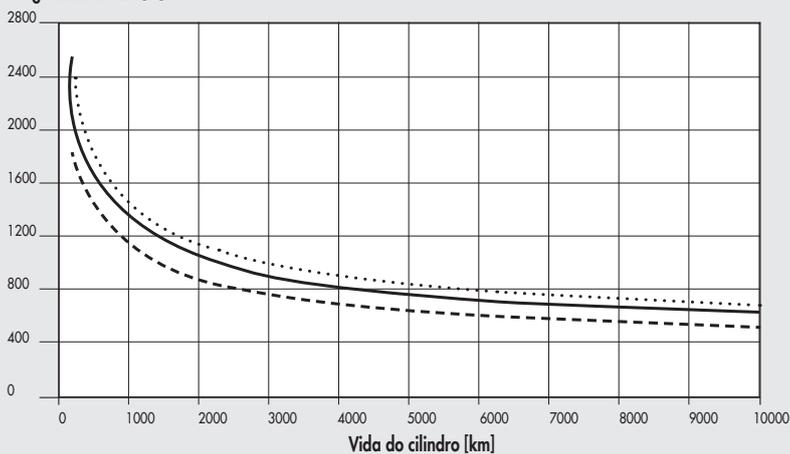
Carga axial media [N]



----- passo FUSO 4
— passo FUSO 12.7

Ø 50

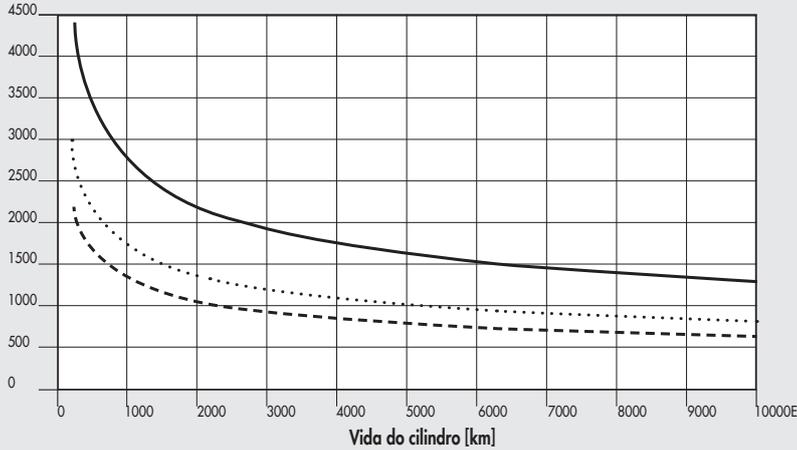
Carga axial media [N]



— passo FUSO 16
..... passo FUSO 10
----- passo FUSO 5

Ø 63

Carga axial média [N]

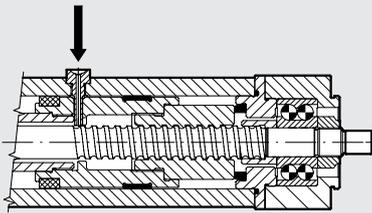


..... passo FUSO 5
 ————— passo FUSO 10
 - - - - - passo FUSO 20

As características de vida podem variar sensivelmente das indicadas nos gráficos em função de diversas condições de emprego (eventuais cargas radiais, temperatura, condições de engraxamento...)

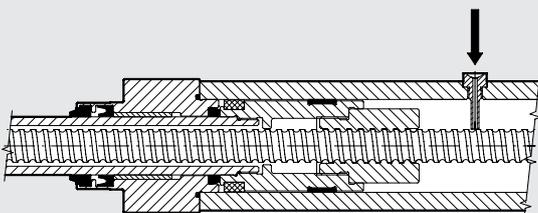
ESQUEMA DE ENGRAXAMENTO

ENGRAXAMENTO VERSÃO COM ANTIROTAÇÃO DA HASTE



- Recolher a haste no sentido do cabeçote traseiro. O sistema haste/êmbolo/bucha rosca deve apoiar-se no parafusos do cabeçote traseiro
- Desroscar o tampo que fecha a graxeira (veja nota 1 no desenho na pag. 7)
- Rosquear, no próprio filete, o bico para engraxamento (veja acessório na pag. 32). Tenha cuidado de colocar no furo correspondente do êmbolo abaixo
- Mediante uma engraxadeira adequada, bombear 4-5 vezes a graxa (cod. 9910506)
- Desroscar o bico para engraxamento e faça a haste cumprir 4 cursos completos. No final desses movimentos a haste encontra-se na posição inicial (retraída)
- Repetir ainda uma vez as últimas duas operações descritas

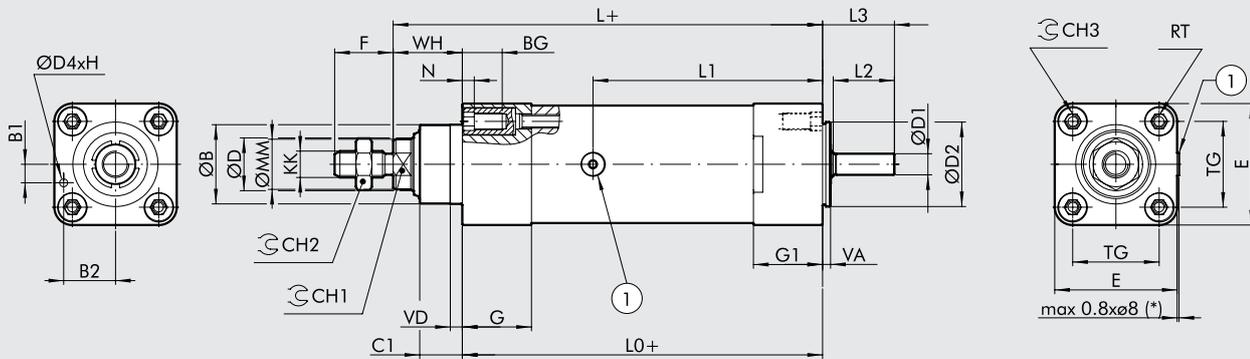
ENGRAXAMENTO VERSÃO SEM ANTIROTAÇÃO DA HASTE



- Estender completamente a haste. O sistema haste/êmbolo/bucha rosca deve apoiar-se no parafusos do cabeçote dianteiro
- Desroscar o tampo que fecha a graxeira (veja nota 1 no desenho na pag. 7)
- Rosquear, no próprio filete, o bico para engraxamento (veja acessório na pag. 32).
- Mediante uma engraxadeira adequada, bombear 4-5 vezes a graxa (cod. 9910506)
- Desroscar o bico para engraxamento e faça a haste cumprir 4 cursos completos. No final desses movimentos a haste encontra-se na posição inicial (estendida)
- Repetir ainda uma vez as últimas duas operações descritas

DIMENSÕES

DIMENSÕES DO CILINDRO SIMPLES



1 = ponto da gaxeira
(*) = somente para $\varnothing 63$

\varnothing	$\varnothing B$ (d11)	B1	B2	BG	C1	CH1	CH2	CH3	$\varnothing D$ (f7)	$\varnothing D1$ (h7)	$\varnothing D2$	$\varnothing D4$ (h7)	E	F	G	G1	H	KK	L	L0
32	30	7	19.5	14.5	16	17	17	6	20	8	32	3	46	22	26	26	9	M10x1.25	160	134
50	40	7	28	17.5	25	21	24	8	25	10	50	3	64.5	32	30	30	9	M16x1.5	194	157
63	45	9	34.5	17.5	25	24	26	8	30	12	63	3	75.5	32	32	32	9	M16x1.5	210	173

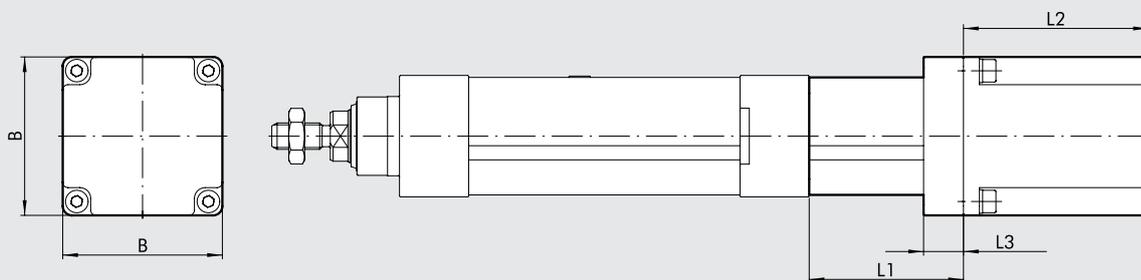
\varnothing	L1	L2	L3	$\varnothing MM$	N	RT	TG	VA	VD	WH
32	86.3	23	27	19	4.5	M6	32.5	3	4.5	26
50	100.8	24	28.4	24	5.5	M8	46.5	5.5	5.5	37
63	112.3	34	39.5	29	5.5	M8	56.5	5.5	6.5	37

ACOPLAMENTOS MOTORES-ACIONAMENTOS EM FUNÇÃO DOS DIÂMETROS

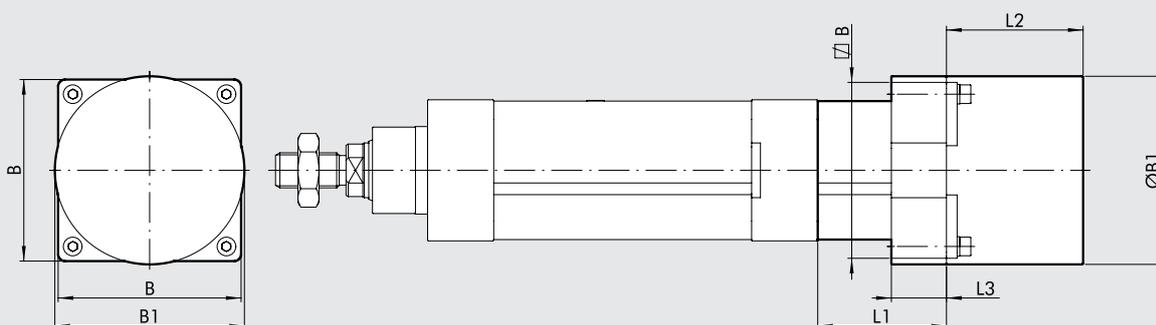
		CODIGOS ACIONAMENTOS		
		37D1221000 (4.4A 24÷45VDC)	37D1332000 (6A 24÷75VDC)	37D1442000 (6A 77÷140VDC)
CODIGOS MOTORES DE PASSO	37M1110000	$\varnothing 32$	-	-
	37M1120000	$\varnothing 32$	$\varnothing 32$	-
	37M1120001	-	$\varnothing 32$	-
	37M1430000	-	$\varnothing 50$	-
	37M1440000	-	$\varnothing 50$	$\varnothing 50$
	37M1450000	-	$\varnothing 63$	$\varnothing 63$

		CODIGOS ACIONAMENTOS	
		37D2200000 (200W)	37D2400000 (400÷750W)
CODIGOS MOTORES BRUSHLESS	37M2200000	$\varnothing 32$	-
	37M2220000	-	$\varnothing 32$
	37M2220000	-	$\varnothing 50$
	37M2330000	-	$\varnothing 50$
	37M2330000	-	$\varnothing 63$

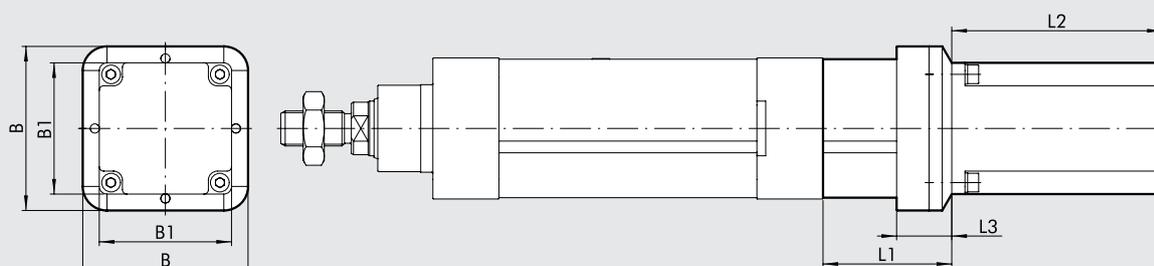
DIMENSÕES CILINDROS EM LINHA



Tamanho	Tipo do motor	Código do cilindro completo com motor	Código motor montado no cilindro	Torque motor [Nm]	Flange de acoplamento	B	L1	L2	L3
32	BRUSHLESS	371032_2200	37M2200000	0.64	60	60	62	69.5	15
		371032_2220	37M2220000	1.27	60	60	62	95.5	15
	de PASSO	371032_1110	37M1110000	0.8	NEMA 23	56	45	53.8	12
		371032_1120	37M1120000	1.2	NEMA 23	56	45	75.8	12
		371032_1121	37M1120001	1.2	NEMA 23	56	45	75.8	12
50	BRUSHLESS	371050_2330	37M2330000	2.39	80	80	77.4	107.3	35
63	de PASSO	371063_1450	37M1450000	6.7	NEMA 34	85.5	63.5	127	16

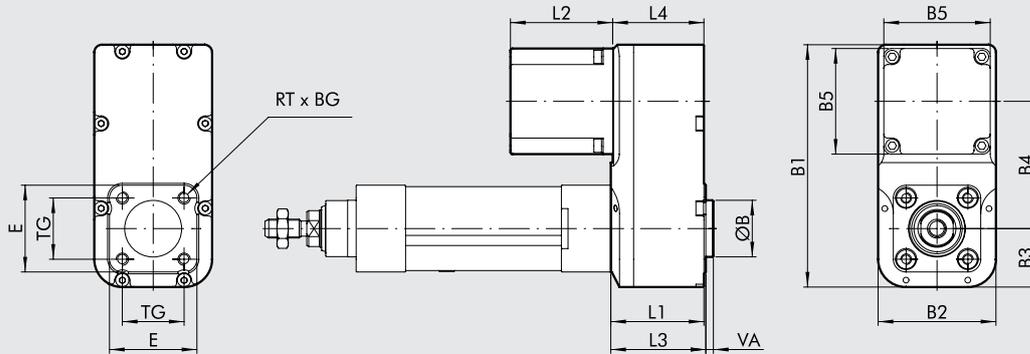


Tamanho	Tipo do motor	Código do cilindro completo com motor	Código motor montado no cilindro	Torque motor [Nm]	Flange de acoplamento	BØ	B1	L1	L2	L3
50	de PASSO	371050_1430	37M1430000	2.4	NEMA 34	83	86	61.4	62	25
		371050_1440	37M1440000	4.2	NEMA 34	83	86	61.4	92.2	25

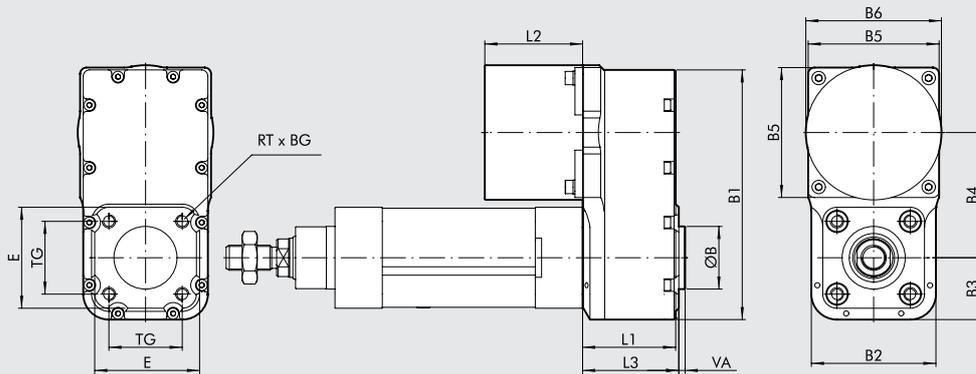


Tamanho	Tipo do motor	Código do cilindro completo com motor	Código motor montado no cilindro	Torque motor [Nm]	Flange de acoplamento	B	B1	L1	L2	L3
50	BRUSHLESS	371050_2220	37M2220000	1.27	60	74.5	60	61.4	95.5	25
63	BRUSHLESS	371063_2330	37M2330000	2.39	80	94	80	78.5	107.3	25

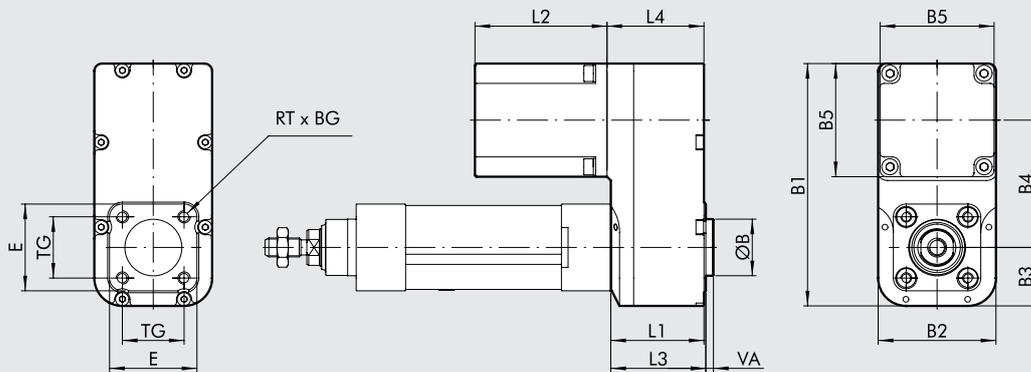
DIMENSÕES CILINDROS EM PARALELO



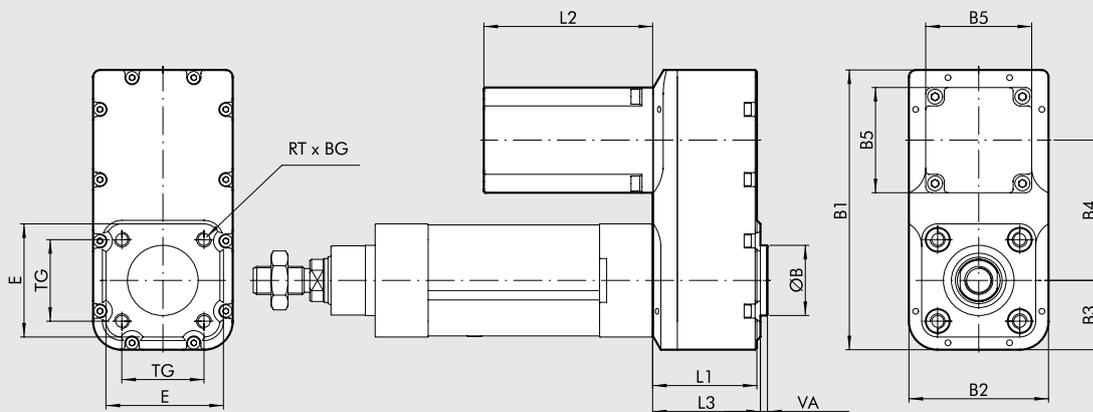
Tamanho	Tipo do motor	Codigo cilindro completo com motor	Codigo motor montado no cilindro	Torque motor [Nm]	Flange de acoplamento	ØB (d11)	B1	B2	B3	B4	B5	BG	E	L1	L2	L3	L4	TG	RT	VA
32	de PASSO	371032_1110	37M1110000	0.8	NEMA 23	30	128.5	62	31	67.5	56	15	46	49	53.8	50	48	32.5	M6	4
		371032_1120	37M1120000	1.2	NEMA 23	30	128.5	62	31	67.5	56	15	46	49	75.8	50	48	32.5	M6	4
		371032_1121	37M1120001	1.2	NEMA 23	30	128.5	62	31	67.5	56	15	46	49	75.8	50	48	32.5	M6	4
63	de PASSO	371063_1450	37M1450000	6.7	NEMA 34	45	179.5	92	46	87.5	84.5	16.5	75.5	70	127	72	68	56.5	M6	4



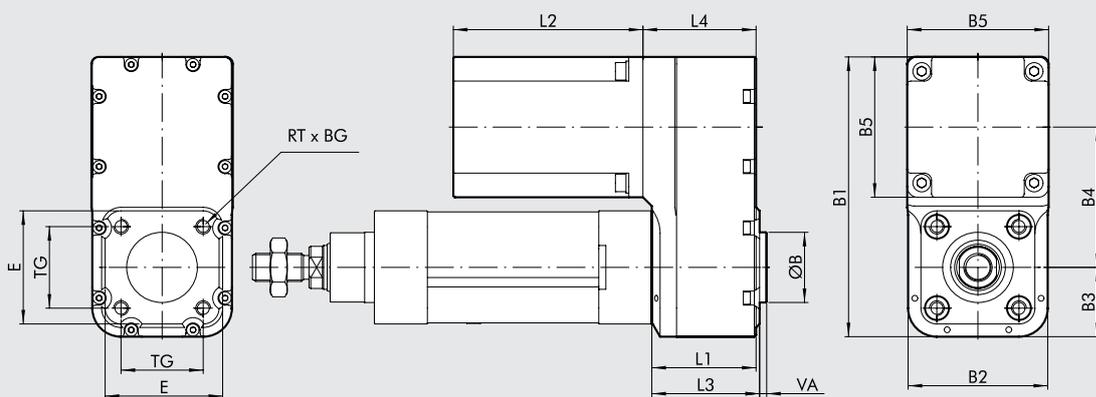
Tamanho	Tipo do motor	Codigo cilindro completo com motor	Codigo motor montado no cilindro	Torque motor [Nm]	Flange de acoplamento	ØB (d11)	B1	B2	B3	B4	B5	ØB6	BG	E	L1	L2	L3	TG	RT	VA
50	de PASSO	371050_1430	37M1430000	2.4	NEMA 34	40	159.5	79	39.5	80	80	86	16.5	64.5	59	62	61	46.5	M8	4
		371050_1440	37M1440000	4.2	NEMA 34	40	159.5	79	39.5	80	83	86	16.5	64.5	59	92.2	61	46.5	M8	4



Tamanho	Tipo do motor	Codigo cilindro completo com motor	Codigo motor montado no cilindro	Torque motor [Nm]	Flange de acoplamento	ØB (d11)	B1	B2	B3	B4	B5	BG	E	L1	L2	L3	L4	TG	RT	VA
32	BRUSHLESS	371032_2200	37M2200000	0.64	60	30	128.5	62	31	67.5	60	15	46	49	69.5	50	51	32.5	M6	4
		371032_2220	37M2220000	1.27	60	30	128.5	62	31	67.5	60	15	46	49	95.5	50	51	32.5	M6	4



Tamanho	Tipo do motor	Código cilindro completo com motor	Código motor montado no cilindro	Torque motor [Nm]	Flange de acoplamento	ØB (d11)	B1	B2	B3	B4	B5	BG	E	L1	L2	L3	TG	RT	VA
50	BRUSHLESS	371050 2220	37M2220000	1.27	60	40	159.5	79	39.5	80	60	16.5	64.5	59	95.5	61	46.5	M8	4
63	BRUSHLESS	371063 2330	37M2330000	2.39	80	45	179.5	92	46	87.5	80	16.5	75.5	70	107.3	72	56.5	M8	4



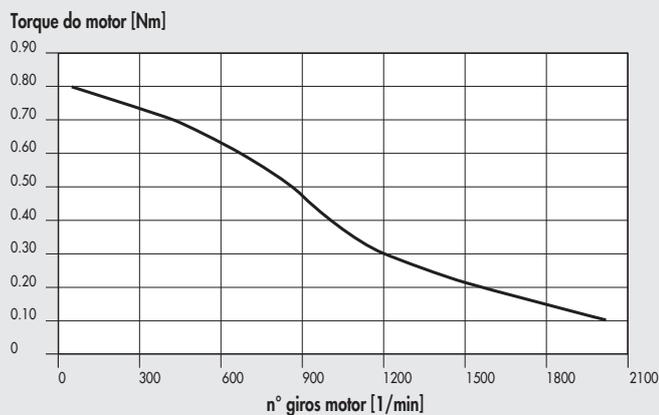
Tamanho	Tipo do motor	Código cilindro completo com motor	Código motor montado no cilindro	Torque motor [Nm]	Flange de acoplamento	ØB (d11)	B1	B2	B3	B4	B5	BG	E	L1	L2	L3	L4	TG	RT	VA
50	BRUSHLESS	371050 2330	37M2330000	2.39	80	40	159.5	79	39.5	80	80	16.5	64.5	59	107.3	61	64	46.5	M8	4

NOTAS



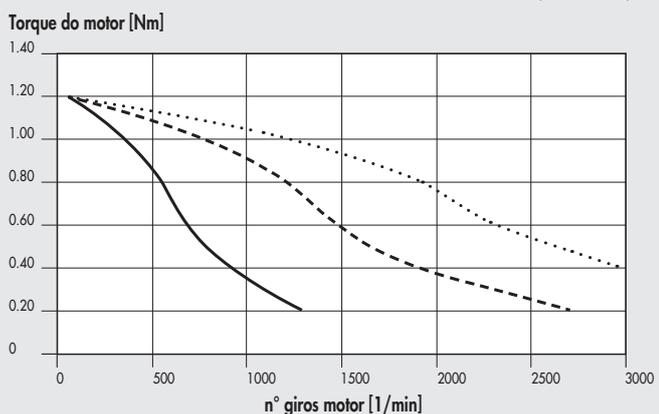
CURVAS DE TORQUE/CARACTERISTICAS TECNICAS DOS MOTORES ELETRICOS DE PASSO

Motor de PASSO cod. **37M1110000** + Acionamento cod. **37D1221000** (24 VDC)



— 37M1110000 + 37D1221000 (24VDC)

Motor de PASSO cod. **37M1120000** + Acionamento cod. **37D1221000** (24VDC);
Motor de PASSO cod. **37M1120000** + Acionamento cod. **37D1332000** (48÷75VDC)



— 37M1120000 + 37D1221000 (24VDC) 37M1120000 + 37D1332000 (75VDC)
- - - 37M1120000 + 37D1332000 (48VDC)

DADOS TECNICOS DOS MOTORES

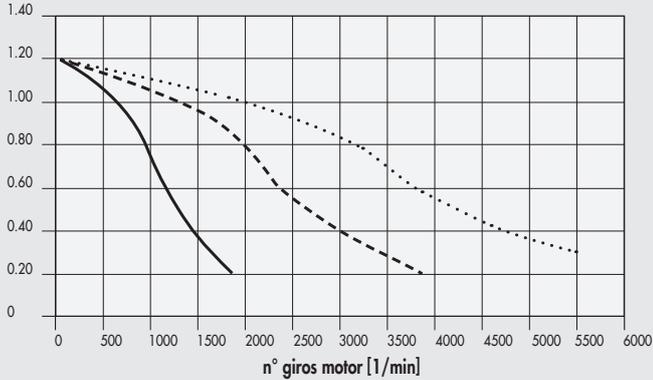
Codigo do motor		37M1110000
Tipo do motor		de PASSO
Torque de selo (com motor parado)	Nm	0.8
Flange de acoplamento		NEMA 23
Angulo step de base		1.8°±0.09°
Corrente bipolar	A	4
Resistencia	Ω	0.41
Indutancia	mH	1.6
Torque de retenção bipolar	Nm	1.1
Inercia do rotor	kgmm ²	21
Aceleração teorica	rad · s ⁻²	50000
Back e.m.f.	V/krpm	20
Massa	kg	0.65
Grau de proteção		IP40
Codigo acionamento 24VDC		37D1221000

DADOS TECNICOS DOS MOTORES

Codigo do motor		37M1120000
Tipo do motor		de PASSO
Torque de selo (com motor parado)	Nm	1.2
Flange de acoplamento		NEMA 23
Angulo step de base		1.8°±0.09°
Corrente bipolar	A	4
Resistencia	Ω	0.48
Indutancia	mH	2.2
Torque de retenção bipolar	Nm	1.65
Inercia do rotor	kgmm ²	36
Aceleração teorica	rad · s ⁻²	45800
Back e.m.f.	V/krpm	31
Massa	kg	1
Grau de proteção		IP40
Codigo acionamento 24VDC		37D1221000
Codigo acionamento 48÷75VDC		37D1332000

Motor de PASSO cod. **37M1120001** + Acionamento cod. **37D1332000** (24-48-75VDC)

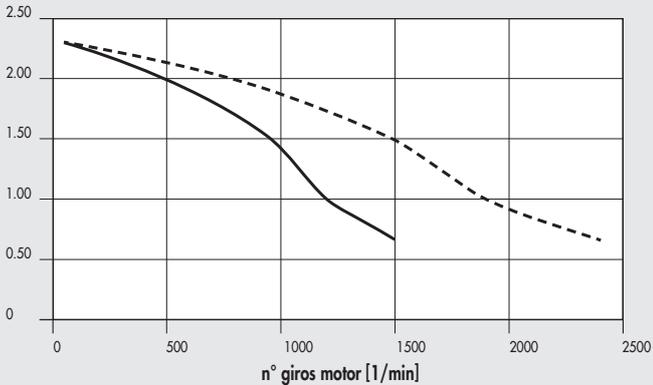
Torque do motor [Nm]



— 37M1120001 + 37D1332000 (24VDC) 37M1120001 + 37D1332000 (75VDC)
 - - - 37M1120001 + 37D1332000 (48VDC)

Motor de PASSO cod. **37M1430000** + Acionamento cod. **37D1332000** (48÷75VDC)

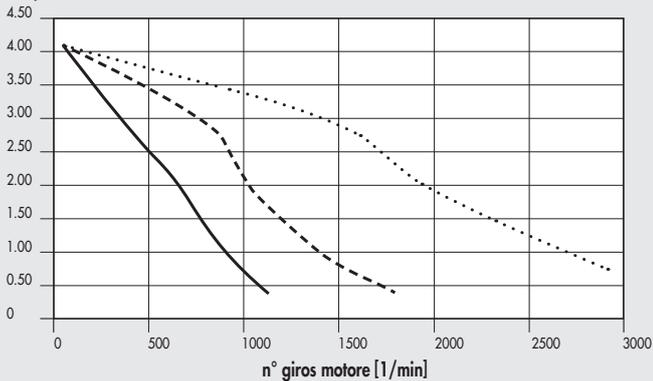
Torque do motor [Nm]



— 37M1430000 + 37D1332000 (48VDC)
 - - - 37M1430000 + 37D1332000 (75VDC)

Motor de PASSO cod. **37M1440000** + Acionamento cod. **37D1332000** (48÷75VDC);
 Motor de PASSO cod. **37M1440000** + Acionamento cod. **37D1442000** (140VDC)

Torque do motor [Nm]



— 37M1440000 + 37D1332000 (48VDC)
 - - - 37M1440000 + 37D1332000 (75VDC)
 37M1440000 + 37D1442000 (140VDC)

DADOS TECNICOS DO MOTOR

Codigo do motor		37M1120001
Tipo do motor		de PASSO
Torque de selo (com motor parado)	Nm	1.2
Flange de acoplamento		NEMA 23
Angulo step de base		1.8°±0.09°
Corrente bipolar	A	5.6
Resistencia	Ω	0.3
Indutancia	mH	0.85
Torque de retenção bipolar	Nm	1.65
Inercia do rotor	kgmm ²	36
Aceleração teorica	rad · s ⁻²	45800
Back e.m.f.	V/krpm	23
Massa	kg	1
Grau de proteção		IP43
Codigo acionamento 24÷75VDC		37D1332000

DADOS TECNICOS DO MOTOR

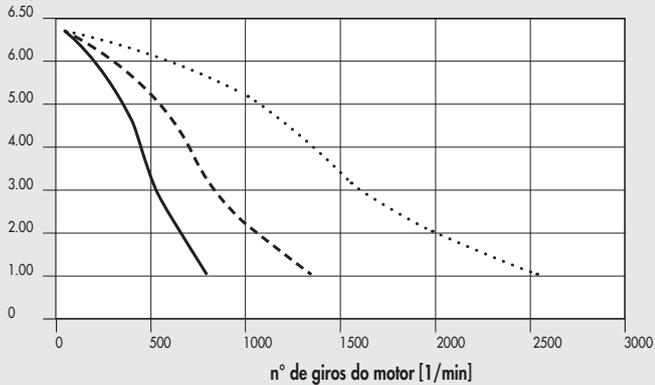
Codigo do motor		37M1430000
Tipo do motor		de PASSO
Torque de selo (com motor parado)	Nm	2.4
Flange de acoplamento		NEMA 34
Angulo step de base		1.8°±0.09°
Corrente bipolar	A	6
Resistencia	Ω	0.3
Indutancia	mH	1.65
Torque de retenção bipolar	Nm	3
Inercia do rotor	kgmm ²	145
Aceleração teorica	rad · s ⁻²	20600
Back e.m.f.	V/krpm	50
Massa	kg	1.5
Grau de proteção		IP43
Codigo acionamento 48÷75VDC		37D1332000

DADOS TECNICOS DO MOTOR

Codigo do motor		37M1440000
Tipo do motor		de PASSO
Torque de selo (com motor parado)	Nm	4.2
Flange de acoplamento		NEMA 34
Angulo step de base		1.8°±0.09°
Corrente bipolar	A	6
Resistencia	Ω	0.35
Indutancia	mH	2.7
Torque de retenção bipolar	Nm	5.6
Inercia do rotor	kgmm ²	290
Aceleração teorica	rad · s ⁻²	19300
Back e.m.f.	V/krpm	93
Massa	kg	2.5
Grau de proteção		IP43
Codigo acionamento 48÷75VDC		37D1332000
Codigo acionamento 140VDC		37D1442000

Motor de PASSO cod. **37M1450000** + acionamento cod. **37D1332000** (48÷75VCC);
 Motor de PASSO cod. **37M1450000** + acionamento cod. **37D1442000** (140VCC)

Torque do motor [Nm]



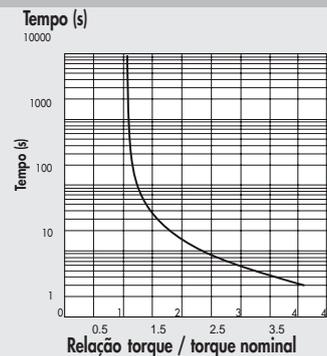
— 37M1450000 + 37D1332000 (48VDC) 37M1450000 + 37D1442000 (140VCC)
 - - - 37M1450000 + 37D1332000 (75VDC)

DADOS TECNICOS DO MOTOR

Codigo do motor		37M1450000
Tipo do motor		de PASSO
Torque de selo (com motor parado)	Nm	6.7
Flange de acoplamento		NEMA 34
Angulo step de base		1.8°±0.09°
Corrente bipolar paralela	A	6
Resistencia	Ω	0.46
Indutancia	mH	3.8
Torque de retenção bipolar	Nm	9.2
Inercia do rotor	kgmm ²	450
Aceleração teórica	rad · s ⁻²	20500
Back e.m.f.	V/krpm	161
Massa	kg	4
Certificações internacionais		UL, CSA, CE, RoHS
Tensão de isolamento		250VAC (350VDC)
Grau de proteção		IP43 - F
Codigo do acionamento 24÷75VCC		37D1332000
Codigo do acionamento 140VCC		37D1442000

CURVAS DE SOBRECARGAS PARA MOTORES ELETRICOS BRUSHLESS

O torque utilizado pode ser superior ao torque nominal entre os limites de tempo indicados neste diagrama. Não superar portanto nunca o torque maximo.

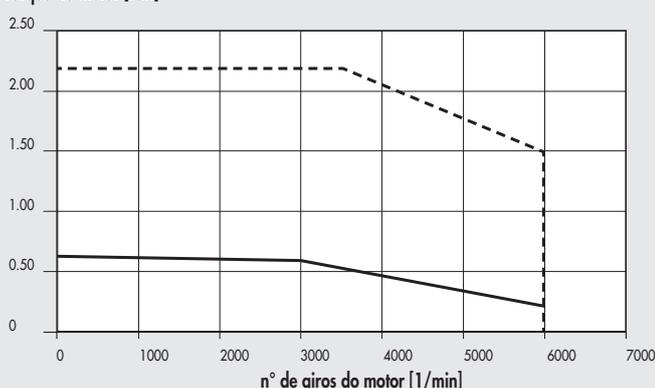

CURVAS DE TORQUE/CARACTERISTICAS TECNICAS DOS MOTORES ELETRICOS BRUSHLESS

Os grafcos mostram o torque fornecido pelo motor ao variar a velocidade (giros/minuto). Para cada diagrama são identificadas duas curvas distintas:

- curva de **TORQUE NOMINAL**: indica o torque nominal fornecido pelo motor com um "duty cycle" igual a 100%
- curva de **TORQUE MAXIMO**: indica o fornecido pelo motor com um "duty cycle" inferior a 100%

Motor BRUSHLESS cod. **37M2200000** + Acionamento cod. **37D2200000** (200W)

Torque do motor [Nm]



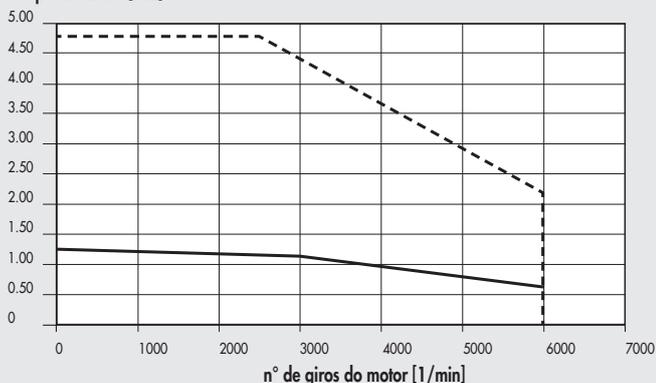
— torque nominal 37M2200000 + 37D2200000 (200W)
 - - - torque max. 37M2200000 + 37D2200000 (200W)

DADOS TECNICOS DO MOTOR

Codigo do motor		37M2200000
Tipo do motor		BRUSHLESS
Torque nominal	Nm	0.64
Flange de acoplamento (quadrada)	mm	60
Potencia nominal	W	200
Velocidade nominal	rpm	3000
Velocidade maxima	rpm	6000
Torque de stall	Nm	0.686
Torque maximo	Nm	2.2
Inercia	kgmm ²	21.9
Encoder	imp./giro	131072 (17 bit)
Massa	kg	0.84
Grau de proteção		IP65
Codigo do acionamento		37D2200000
Codigo cabo ligação motor-acionamento		37C2130000
3 metros serie R (instalação fixa)		
Codigo cabo encoder motor-acionamento		37C2230000
3 metros serie R (instalação fixa)		
Codigo cabo ligação motor-acionamento		37C2150000
5 metros serie R (instalação fixa)		
Codigo cabo encoder motor-acionamento		37C2250000
5 metros serie R (instalação fixa)		

Motor BRUSHLESS cod. **37M2220000** + acionamento cod. **37D2400000** (400W)

Torque do motor [Nm]



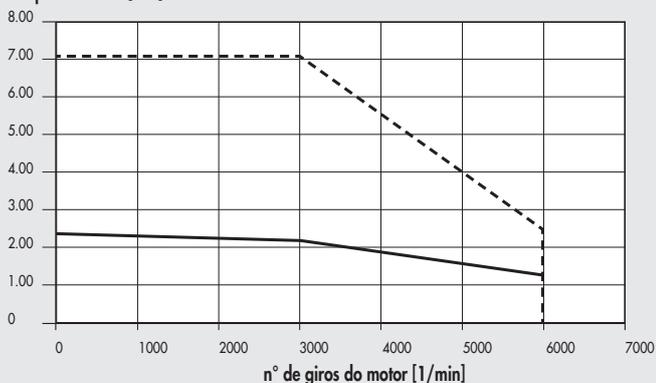
— torque nominal 37M2220000 + 37D2400000 (400W)
 - - - torque max. 37M2220000 + 37D2400000 (400W)

DADOS TECNICOS DO MOTOR

Codigo do motor		37M2220000
Tipo do motor		BRUSHLESS
Torque nominal	Nm	1.27
Flange de acoplamento (quadrada)	mm	60
Potencia nominal	W	400
Velocidade nominal	rpm	3000
Velocidade maxima	rpm	6000
Torque de stall	Nm	1.37
Torque maximo	Nm	4.8
Inercia	kgmm ²	41.2
Encoder	imp./giro	131072 (17 bit)
Massa	kg	1.3
Grau de proteção		IP65
Codigo do acionamento		37D2400000
Codigo cabo ligação motor-acionamento		37C2130000
3 metros serie R (instalação fixa)		
Codigo cabo encoder motor-acionamento		37C2230000
3 metros serie R (instalação fixa)		
Codigo cabo ligação motor-acionamento		37C2150000
5 metros serie R (instalação fixa)		
Codigo cabo encoder motor-acionamento		37C2150000
5 metros serie R (instalação fixa)		

Motor BRUSHLESS cod. **37M2330000** + acionamento cod. **37D2400000** (750W)

Torque do motor [Nm]



— torque nominal 37M2330000 + 37D2400000 (750W)
 - - - torque max. 37M2330000 + 37D2400000 (750W)

DADOS TECNICOS DO MOTOR

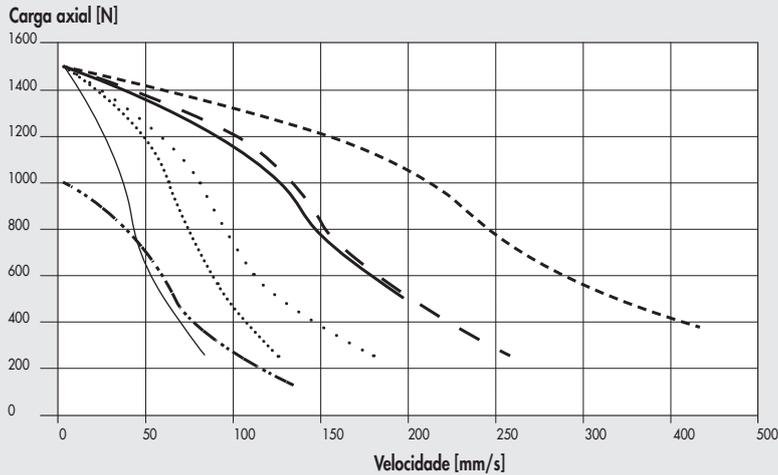
Codigo do motor		37M2330000
Tipo do motor		BRUSHLESS
Torque nominal	Nm	2.39
Flange de acoplamento (quadrada)	mm	80
Potencia nominal	W	750
Velocidade nominal	rpm	3000
Velocidade maxima	rpm	6000
Torque de stall	Nm	2.55
Torque maximo	Nm	7.1
Inercia	kgmm ²	182
Encoder	imp./giro	131072 (17 bit)
Massa	kg	1.3
Grau de proteção		IP65
Codigo do acionamento		37D2400000
Codigo cabo ligação motor-acionamento		37C2130000
3 metros serie R (instalação fixa)		
Codigo cabo encoder motor-acionamento		37C2230000
3 metros serie R (instalação fixa)		
Codigo cabo ligação motor-acionamento		37C2150000
5 metros serie R (instalação fixa)		
Codigo cabo encoder motor-acionamento		37C2250000
5 metros serie R (instalação fixa)		

NOTAS

CURVAS CARGAS AXIAIS EM FUNÇÃO DA VELOCIDADE (CILINDRO COMPLETO COM MOTOR E ACIONAMENTO)

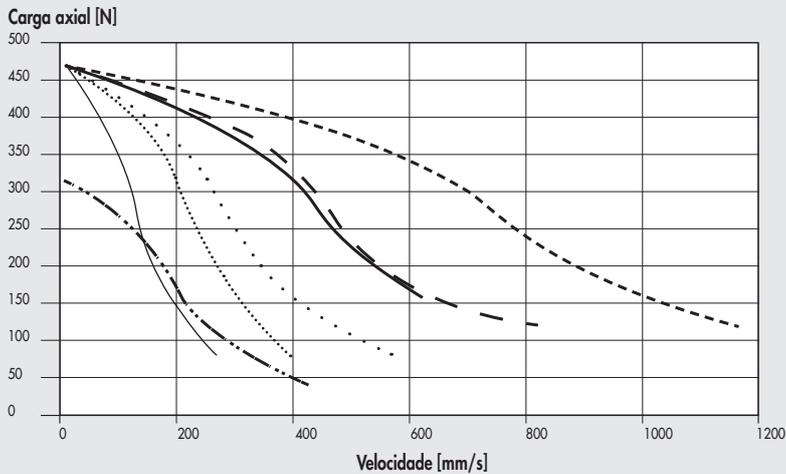
N.B.: Os valores de carga obtidos, tem já em conta o rendimento do sistema.

Ø 32 com fuso passo 4, motorização de PASSO



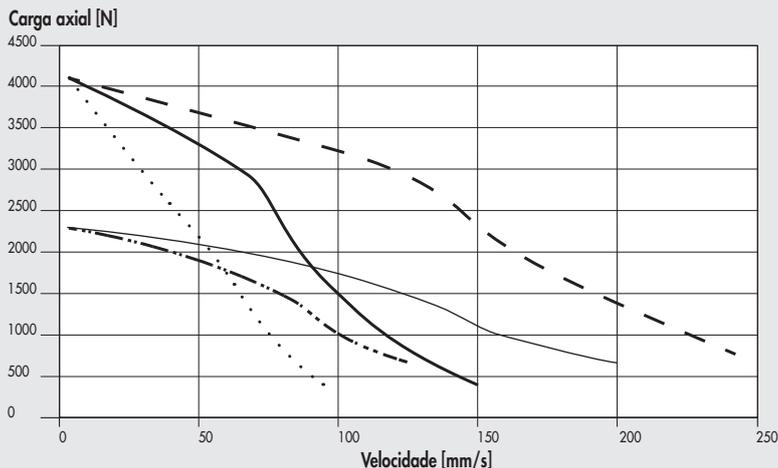
- 37M1110000 + 37D1221000 (24VDC)
- 37M1120000 + 37D1221000 (24VDC)
- ... 37M1120000 + 37D1332000 (48VDC)
- 37M1120000 + 37D1332000 (75VDC)
- ... 37M1120001 + 37D1332000 (24VDC)
- 37M1120001 + 37D1332000 (48VDC)
- 37M1120001 + 37D1332000 (75VDC)

Ø 32 com fuso passo 12.7, motorização de PASSO



- 37M1110000 + 37D1221000 (24VDC)
- 37M1120000 + 37D1221000 (24VDC)
- ... 37M1120000 + 37D1332000 (48VDC)
- 37M1120000 + 37D1332000 (75VDC)
- ... 37M1120001 + 37D1332000 (24VDC)
- 37M1120001 + 37D1332000 (48VDC)
- 37M1120001 + 37D1332000 (75VDC)

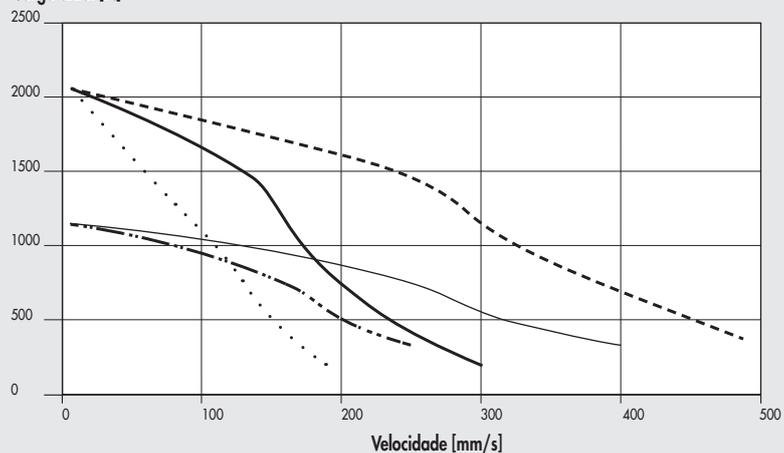
Ø 50 com fuso passo 5, motorização de PASSO



- 37M1430000 + 37D1332000 (48VDC)
- 37M1430000 + 37D1332000 (75VDC)
- ... 37M1440000 + 37D1332000 (48VDC)
- 37M1440000 + 37D1332000 (75VDC)
- 37M1440000 + 37D1442000 (140VDC)

Ø 50 com fuso passo 10, motorização de PASSO

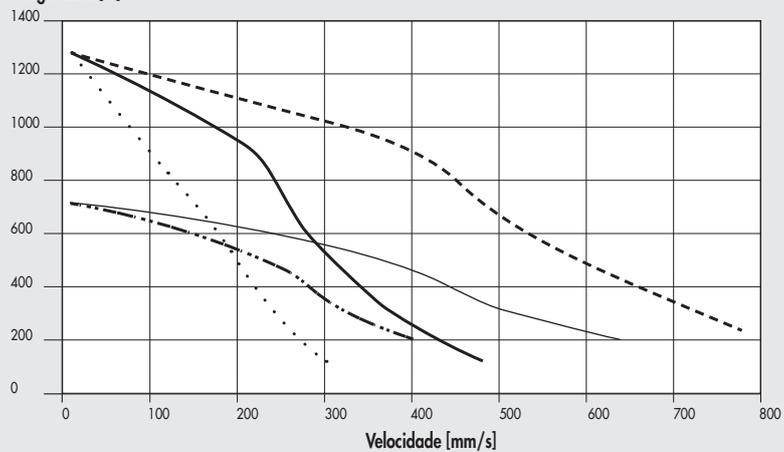
Carga axial [N]



- 37M1430000 + 37D1332000 (48VDC)
- 37M1430000 + 37D1332000 (75VDC)
- 37M1440000 + 37D1332000 (48VDC)
- 37M1440000 + 37D1332000 (75VDC)
- 37M1440000 + 37D1442000 (140VDC)

Ø 50 com fuso passo 16, motorização de PASSO

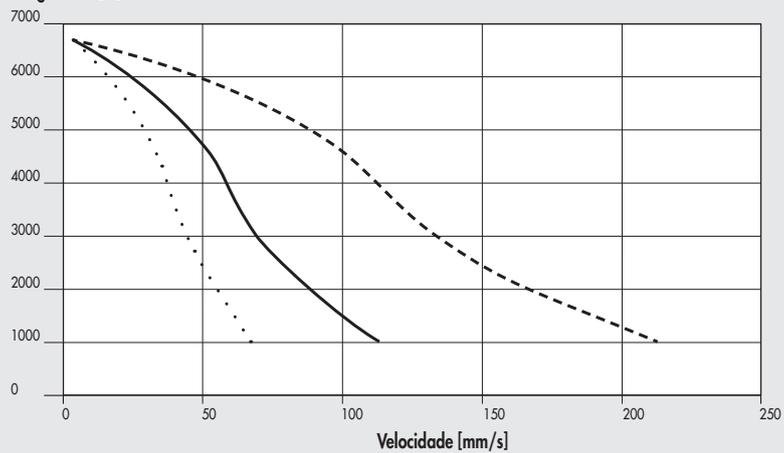
Carga axial [N]



- 37M1430000 + 37D1332000 (48VDC)
- 37M1430000 + 37D1332000 (75VDC)
- 37M1440000 + 37D1332000 (48VDC)
- 37M1440000 + 37D1332000 (75VDC)
- 37M1440000 + 37D1442000 (140VDC)

Ø 63 com fuso passo 5, motorização de PASSO

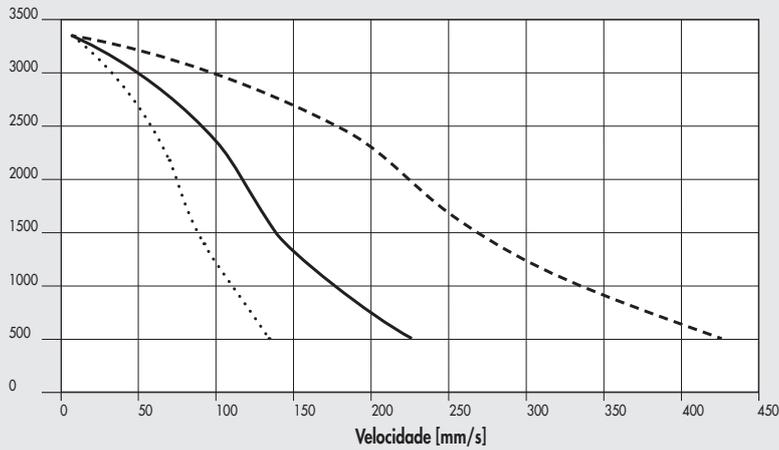
Carga axial [N]



- 37M1450000 + 37D1332000 (48VDC)
- 37M1450000 + 37D1332000 (75VDC)
- 37M1450000 + 37D1442000 (140VDC)

Ø 63 com fuso passo 10, motorização de PASSO

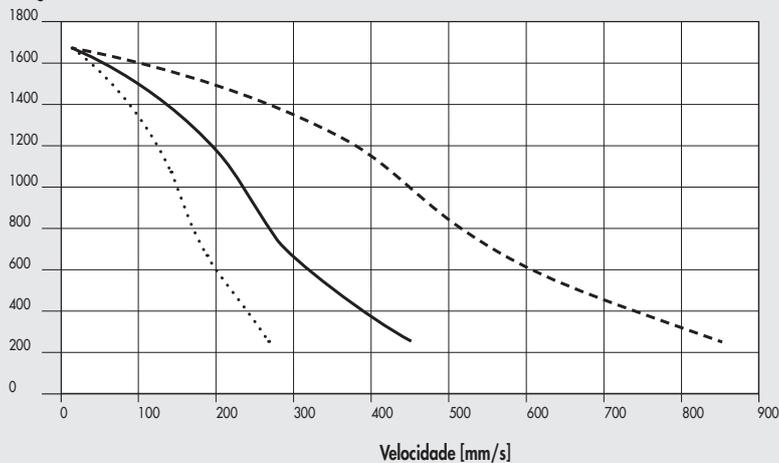
Carga axial [N]



- 37M1450000 + 37D1332000 (48VDC)
- 37M1450000 + 37D1332000 (75VDC)
- - - - - 37M1450000 + 37D1442000 (140VDC)

Ø 63 com fuso passo 20, motorização de PASSO

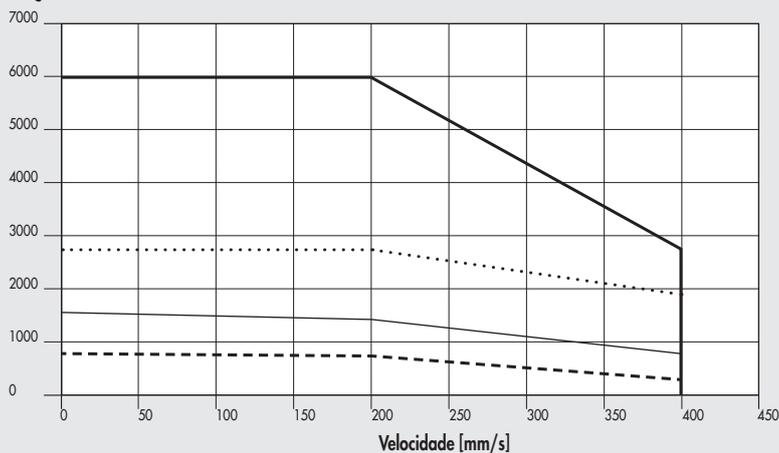
Carga axial [N]



- 37M1450000 + 37D1332000 (48VDC)
- 37M1450000 + 37D1332000 (75VDC)
- - - - - 37M1450000 + 37D1442000 (140VDC)

Ø 32 com fuso passo 4, motorização BRUSHLESS

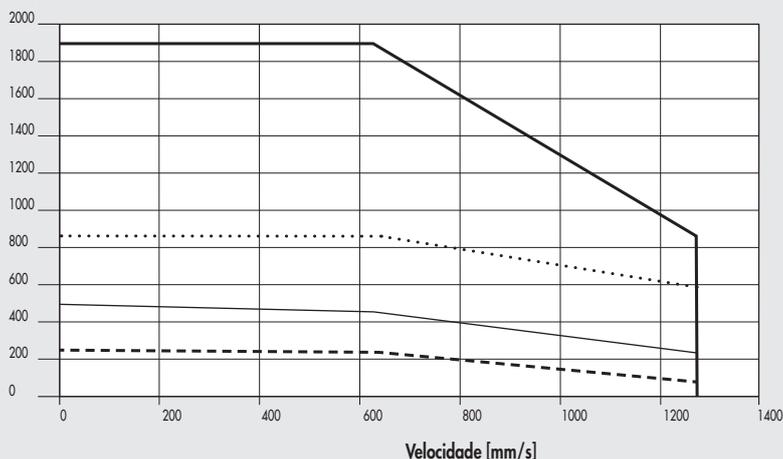
Carga axial [N]



- - - - - torque nominal 37M2200000 + 37D2200000 (200W)
- torque nominal 37M2220000 + 37D2400000 (400W)
- torque max. 37M2200000 + 37D2200000 (200W)
- torque max. 37M2220000 + 37D2400000 (400W)

Ø 32 com fuso passo 12.7, motorização BRUSHLESS

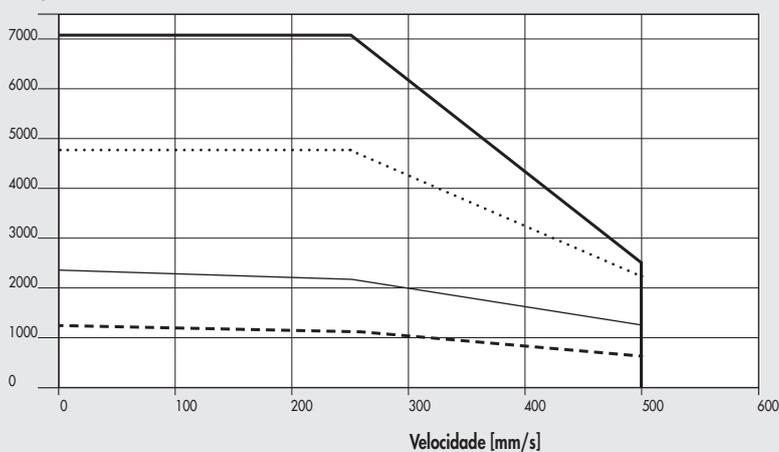
Carga axial [N]



- torque nominal 37M2220000 + 37D2400000 (400W)
- torque nominal 37M2220000 + 37D2200000 (200W)
- torque max. 37M2220000 + 37D2400000 (400W)
- torque max. 37M2220000 + 37D2200000 (200W)

Ø 50 com fuso passo 5, motorização BRUSHLESS

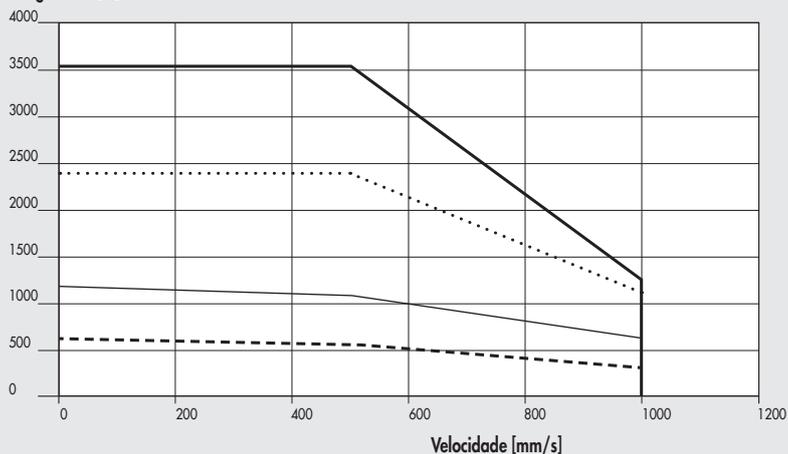
Carga axial [N]



- torque nominal 37M2220000 + 37D2400000 (400W)
- torque nominal 37M2330000 + 37D2400000 (750W)
- torque max. 37M2220000 + 37D2400000 (400W)
- torque max. 37M2330000 + 37D2400000 (750W)

Ø 50 com fuso passo 10, motorização BRUSHLESS

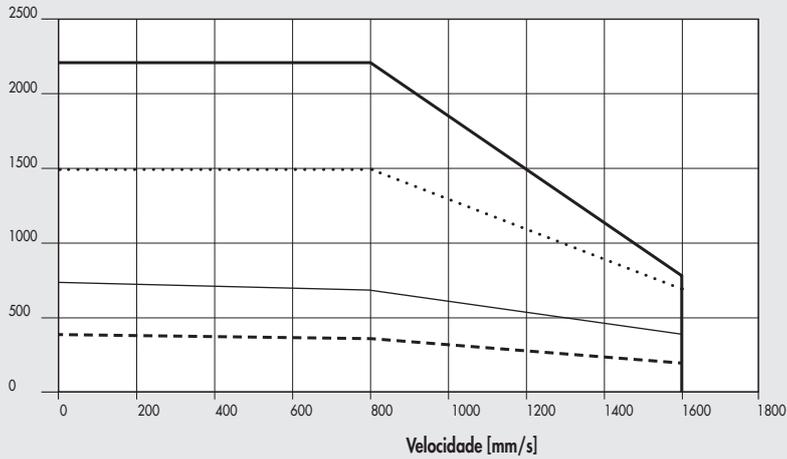
Carga axial [N]



- torque nominal 37M2220000 + 37D2400000 (400W)
- torque nominal 37M2330000 + 37D2400000 (750W)
- torque max. 37M2220000 + 37D2400000 (400W)
- torque max. 37M2330000 + 37D2400000 (750W)

Ø 50 com fuso passo 16, motorização BRUSHLESS

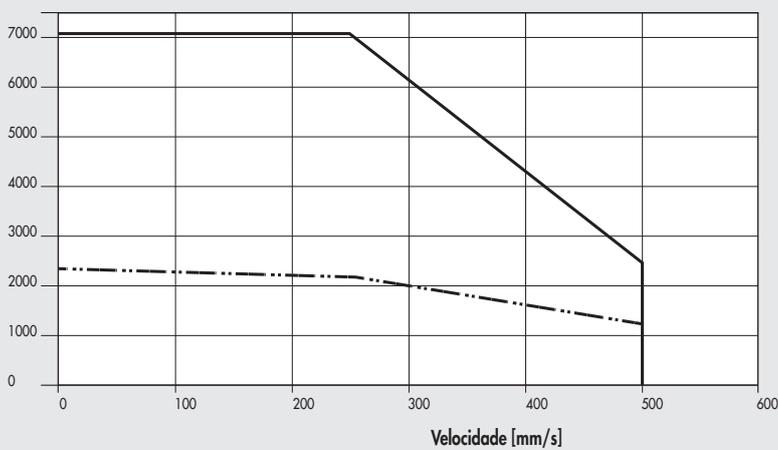
Carga axial [N]



- torque nominal 37M2220000 + 37D2400000 (400W)
- torque nominal 37M2330000 + 37D2400000 (750W)
- torque max. 37M2220000 + 37D2400000 (400W)
- torque max. 37M2330000 + 37D2400000 (750W)

Ø 63 com fuso passo 5, motorização BRUSHLESS

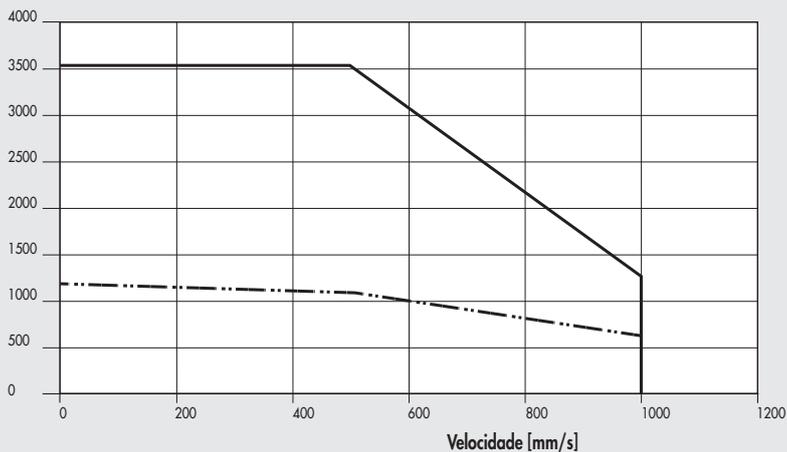
Carga axial [N]



- · - torque nominal 37M2330000 + 37D2400000 (750W)
- torque max. 37M2330000 + 37D2400000 (750W)

Ø 63 com fuso passo 10, motorização BRUSHLESS

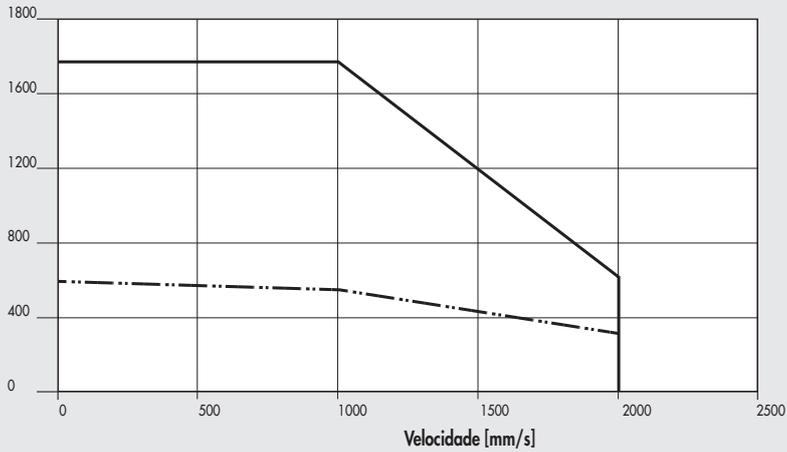
Carga axial [N]



- · - torque nominal 37M2330000 + 37D2400000 (750W)
- torque max. 37M2330000 + 37D2400000 (750W)

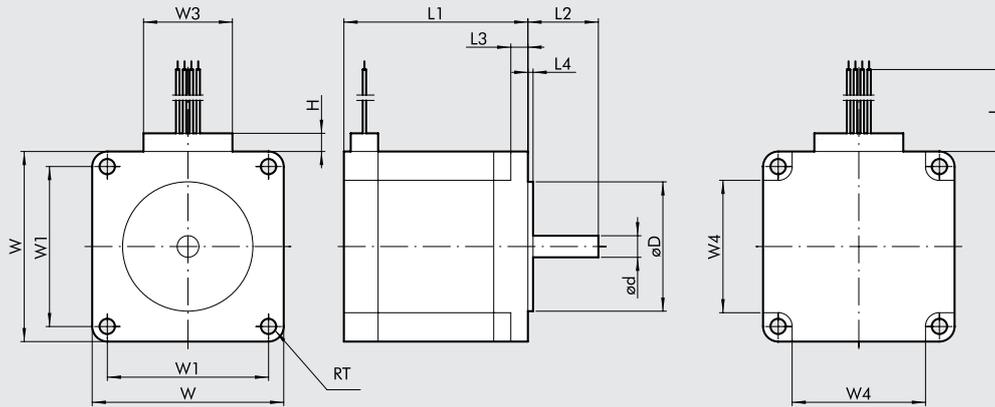
Ø 63 com fuso passo 20, motorização BRUSHLESS

Carga axial [N]

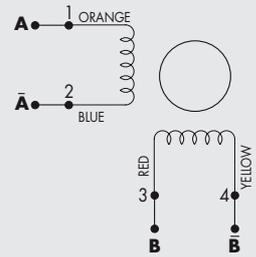


--- torque nominal 37M2330000 + 37D2400000 (750W)
 — torque max. 37M2330000 + 37D2400000 (750W)

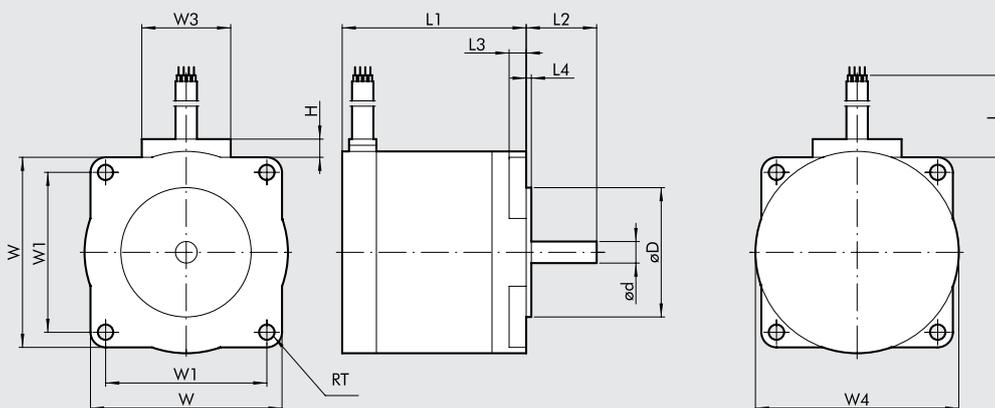
DIMENSÕES MOTORES ELETRICOS



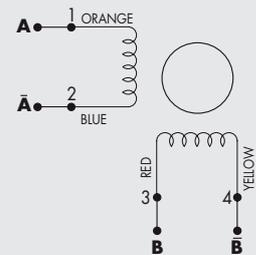
ESQUEMA ELETRICO



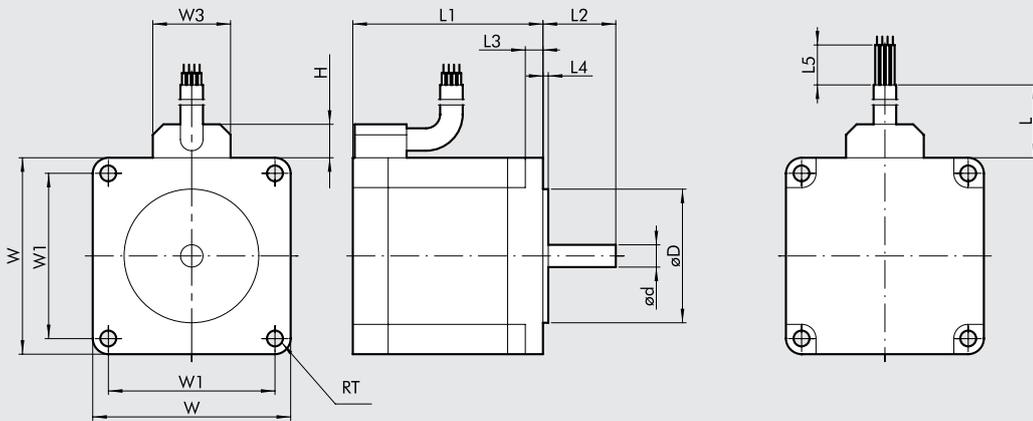
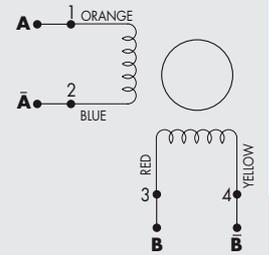
Tipo do motor	Codigo do motor	Torque do motor [Nm]	Flange de acoplamento	ød 0/-0.013	øD ±0.025	H	L min	L1 ±0.8	L2 ±0.5	L3 ±0.25	L4 ±0.25	RT +0.5/0	W ±0.5	W1 ±0.13	W3 max	W4 ±0.5
de PASSO	37M1110000	0.8	NEMA 23	6.35	38.1	7	305	53.8	20.6	5	1.5	4.5	56	47.14	26	39
	37M1120000	1.2	NEMA 23	6.35	38.1	7	305	75.8	20.6	5	1.5	4.5	56	47.14	26	39
	37M1120001	1.2	NEMA 23	6.35	38.1	10	305	75.8	20.6	5	1.5	4.5	56	47.14	39	39



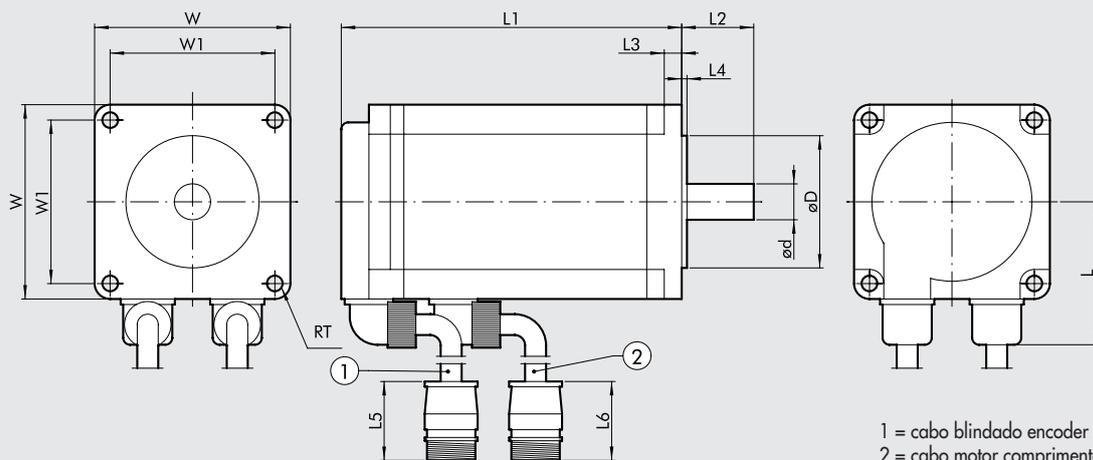
ESQUEMA ELETRICO



Tipo do motor	Codigo do motor	Torque do motor [Nm]	Flange de acoplamento	ød 0/-0.018	øD ±0.025	H	L min	L1	L2 ±0.5	L3 ±0.50	L4 ±0.25	RT +0.5/0	W ±0.5	W1 ±0.2	W3	W4 ±0.5
de PASSO	37M1430000	2.4	NEMA 34	9.525	73.025	10	305	62	30	4.8	1.5	5.4	82.5	69.6	37	85.8
	37M1440000	4.2	NEMA 34	12	73.025	10	305	92.2	30	4.8	1.5	5.4	82.5	69.6	37	85.8


ESQUEMA ELETRICO


Tipo do motor	Codigo do motor	Torque do motor [Nm]	Flange de acoplamento	ød 0/-0.018	øD ±0.025	H max	L min	L1 ±1	L2 ±0.5	L3 ±0.50	L4 ±0.25	L5	RT +0.2	W ±0.5	W1 ±0.25	W3 max
DE PASSO	37M1450000	6.7	NEMA 34	14	73.025	12	305	127	30	8	1.5	50	5.6	85.5	69.6	27



1 = cabo blindado encoder comprimento 280 mm
2 = cabo motor comprimento 280 mm

Tipo do motor	Codigo do motor	Torque do motor [Nm]	Flange de acoplamento	ød 0/-0.011	øD h7	L	L1 ±1	L2 ±1	L3	L4	L5	L6	RT	W	W1
BRUSHLESS	37M2200000	0.64	60	14	50	44.6	69.5	30	6	3	55	58	5.5	60	49.5
	37M2220000	1.27	60	14	50	44.6	95.5	30	6	3	55	58	5.5	60	49.5
	37M2330000	2.39	80	16	70	54.4	107.3	40	8	3	55	58	6.6	80	63.6

TABELA DAS CORRESPONDENCIAS DOS CODIGOS METAL WORK E MOTORES SANYO DENKI

Codigo Metal Work	Descrição
37M1110000	Motor de PASSO 103-H7123-1749
37M1120000	Motor de PASSO 103-H7126-1740
37M1120001	Motor de PASSO 103-H7126-6640
37M1430000	Motor de PASSO 103-H8221-6241
37M1440000	Motor de PASSO 103-H8222-6340
37M1450000	Motor de PASSO SM-2863-5255
37M2200000	Motor BRUSHLESS R2AA06020F
37M2220000	Motor BRUSHLESS R2AA06040F
37M2330000	Motor BRUSHLESS R2AA08075F

ACIONAMENTOS PARA MOTORES DE PASSO

ACIONAMENTO 4.4A - 45VCC PARA MOTORES DE PASSO, CODIGO 37D1221000

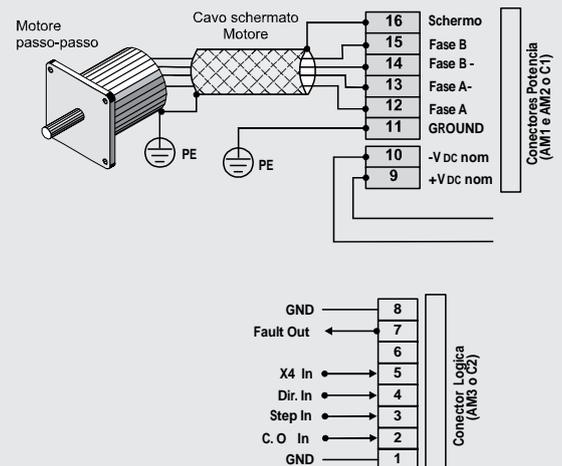
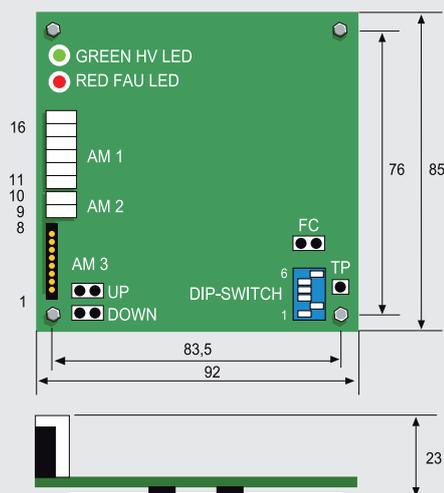
É o 37D1221000 um acionamento chopper do tipo bipolar ministepp, produzido pela RTA srl, com interface STEP&DIREÇÃO adequado para pilotagem de motores de PASSO de media-baixa potencia com duas fases com quatro, seis, oito fios. É caracterizado por uma faixa de tensão de alimentação até 45VCC. É constituído de uma placa open-frame e é dotado de conectores tipo parafuso, distintos entre logica e potencia. em grau de comandar motores de PASSO com corrente nominal até 4.4A, é a escolha perfeita para aplicações de media-baixa potencia com motores de tamanho pequeno.



DADOS TECNICOS ACIONAMENTO

Código do acionamento		37D1221000
Acionamento para motores de PASSO tipo		Placa
Dimensões	mm	92 x 85 x 23
Conectores		por parafusos
Alimentador a bordo		NAO
Comando		Step e direção
Faixa de tensões de funcionamento	VDC	24 - 45
Faixa de corrente	A	2.6 - 4.4
Valores de corrente selecionáveis mediante dip- switch		8
Valores de impulsos/giros selecionáveis por dip- switch	imp./giro	400, 800, 1600, 3200
Redução automática de corrente com motor parado		SIM (50%)
Tipo de entrada		Pull-UP ou Pull-Down configurável
Proteção		Proteção de mínima e máxima tensão. Proteção contra curto circuito nas saídas do motor. Proteção térmica.
Adequado para motores código		Circuito eletrônico de amortecimento para o máximo controle de ruídos e vibrações. 37M1110000; 37M1120000

DIMENSÕES E ESQUEMA ELETRICO



ACIONAMENTO 6A - 75VDC PARA MOTORES DE PASSO, CODICE 37D1332000

É um acionamento chopper do tipo bipolar ministep, produzido pela RTA srl, com interface STEP&DIREÇÃO adequado para pilotagem de motores de PASSO de media-alta potencia com duas fases, com quatro, seis, ou oito fos.

É caracterizado para uma faixa de tenão de alimentação até 75 VCC, de dimensões pequenas e grande flexibilidade de utilização.

É constituído de uma placa alojada em uma caixa metalica, e é dotado de conectores tipo parafusos estraiveis distintos entre logica e potencia.

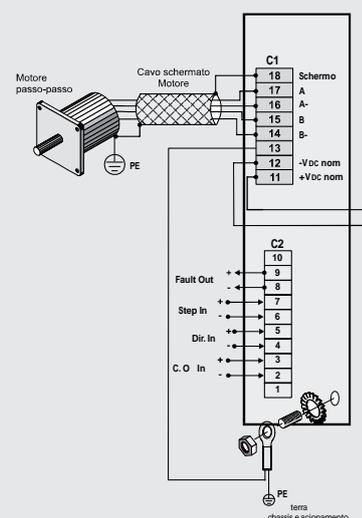
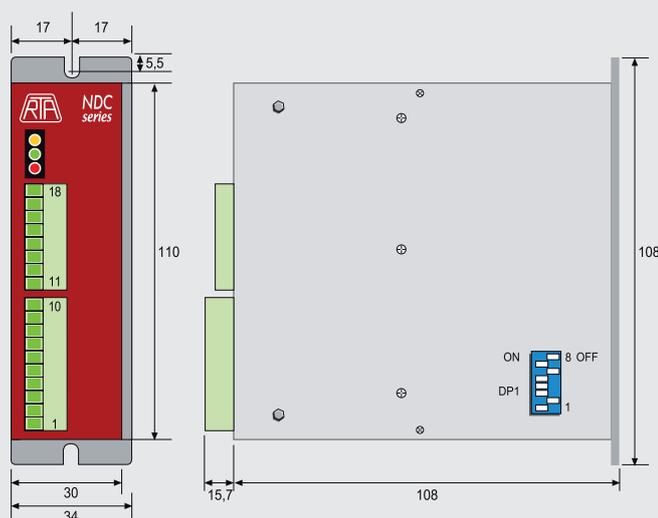
Está em grau de comandar motores de PASSO com corrente nominal até 6A, é a escolha certa para aplicações de media potencia com motores de tamanho pequeno e medio.



DADOS TECNICOS ACIONAMENTO

Codigo do acionamento		37D1332000
Acionamento para motores de PASSO tipo		Caixa metalica
Dimensões	mm	110 x 108 x 34
Conectores		por parafusos estraiveis
Alimentador a bordo		NAO
Comando		Step e direção
Faixa de tensões de funcionamento	VDC	24 - 75
Faixa de corrente	A	1.9 - 6
Valores de corrente selecionaveis mediante dip- switch		8
Valores de impulsos/giros selecionaveis por dip- switch	imp./giro	400, 500, 800, 1000, 1600, 2000, 3200, 4000
Redução automatica de corrente com motor parado		SIM (50%)
Tipo de entrada		Optoisolados
Proteção		Proteção de minima e maxima tenão. Proteção contra curto circuito nas saidas do motor. Proteção térmica.
		Circuito eletrónico de amortecimento para o maximo controle de ruidos e vibrações.
Adequado para motores codigo		37M1120000; 37M1120001; 37M1430000; 37M1440000; 37M1450000

DIMENSÕES E ESQUEMA ELETRICO



ACIONAMENTO 6A - 140VCC PARA MOTORES DE PASSO, CODIGO 37D1442000

É um acionamento chopper do tipo bipolar ministep, produzido pela RT A srl, com interface STEP&DIRECAO adequado para pilotagem de motores de PASSO de media-alta potencia com duas fases, com quatro, seis, ou oito fios.

É caracterizado para uma faixa de tensão de alimentação até 140 VCC, de dimensões pequenas e grande flexibilidade de utilização.

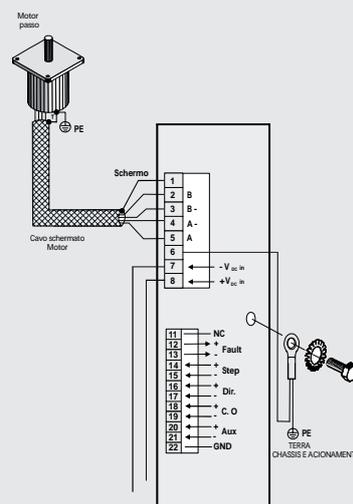
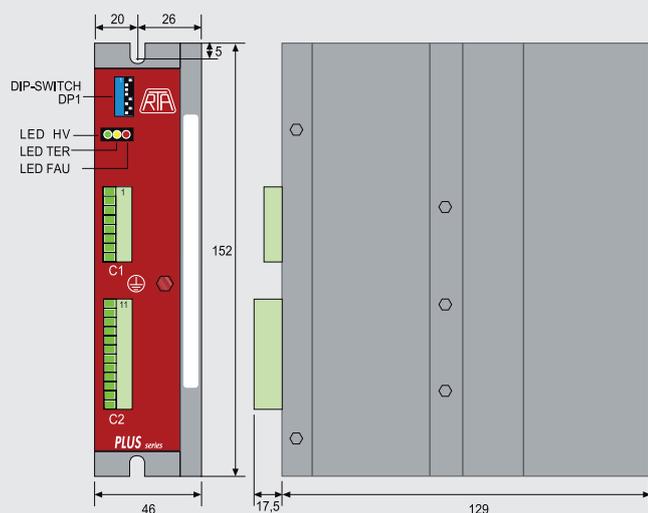
É constituído de uma placa alojada em uma caixa metalica, não necessita de ventilação externa e é dotado de conectores tipo parafusos estraiveis externos para alimentação e comando. Está em grau de comandar motores de PASSO com corrente nominal até 6A, é a escolha perfeita para aplicações de media potencia onde seja necessario uma alimentação em corrente contínua CC.



DADOS TECNICOS ACIONAMENTO

Código do acionamento		37D1442000
Acionamento para motores de PASSO tipo		Caixa metalica
Dimensões	mm	152 x 129 x 46
Conectores		por parafusos estraiveis
Alimentador a bordo		NAO
Comando		Step e direção
Faixa de tensões de funcionamento	VDC	77 - 140
Faixa de corrente	A	1.9 - 6
Valores de corrente selecionaveis mediante dip- switch		8
Valores de impulsos/giros selecionaveis por dip- switch	imp./giro	400, 500, 800, 1000, 1600, 2000, 3200, 4000
Redução automatica de corrente com motor parado		SIM (50%)
Tipo de entrada		Optoisolados
Proteção		Proteção de minima e maxima tensão. Proteção contra curto circuito nas saidas do motor. Proteção térmica.
Adequado para motores codigo		Circuito eletronico de amortecimento para o maximo controle de ruidos e vibrações. 37M1440000; 37M1450000

DIMENSÕES E ESQUEMA ELETRICO



ACIONAMENTOS PARA MOTORES BRUSHLESS(Servomotor)



ACIONAMENTO 15A PARA MOTORES BRUSHLESS, CODIGO 37D2200000

É um acionamento adequado para pilotagem de motores BRUSHLESS, produzido pela RTA srl.
 É caracterizado por dimensões pequenas e grande flexibilidade de utilização.
 É constituído de uma placa alojada em uma caixa metálica, é dotado de conectores com parafusos estraíveis para a potencia, e conectores tipo Plug para a lógica. Em grau de comandar motores BRUSHLESS com corrente nominal até 15A.



ATUADORES

CILINDRO ELETRICO SERIE ELEKTRO ISO 15552

DADOS TECNICOS ACIONAMENTO	
Código do acionamento	37D2200000
Acionamento para motores BRUSHLESS tipo	Caixa metálica
Dimensões	45 x 168 x 130
Conectores de alimentação e potencia do motor	de parafusos estraíveis
Conectores para encoder e sinais	tipo plug 3M
Corrente MAX	15
Etapa de saída do motor	IGBT, controle PWM, corrente senoidal
Tensão de alimentação de potencia	Monofásico o trifásico (configurável pelo usuário) de 200VCA a 230VCA (+10%, -15%) 50/60 Hz (± 3 Hz)
Tensão de alimentação da lógica	Monofásico de 200VCA a 230VCA (+10%, -15%) 50/60 Hz (± 3 Hz)
Comando	Com sinal analógico (proporcional à Velocidade ou Torque). Por trem de impulsos (clock + direção; forward + backward pulse; 90° phase difference) 8 entradas e 8 saídas configuráveis pelo usuário.
Auto-tuning	Sim
Interface de comunicação	RS232 para programação e monitoração através de personal computer
Proteção	Integradas contra sobrecargas, extra-tensão na entrada filtros integrados para a supressão de frequências de ressonâncias próprias do sistema.
Standards	CE, UL e CSA.
Outras características	Display de 5 cifras e teclado de programação. Sistema integrado em malha fechada com modalidade de controle de Posição, Velocidade e Torque. Possibilidade de "mudar em tempo real": posição + velocidade; posição + torque; velocidade + torque. Circuito automático de frenagem dinâmica na condição de alarme ou power-off. Conector para resistencia de frenagem externa (opcional). Software de configuração e controle (opcional).
Código do cabo de ligação de motor-acionamento de 3 metros serie R (instalação fixa)	37C2130000
Código do cabo do encoder de motor-acionamento de 3 metros serie R (instalação fixa)	37C2230000
Código do cabo de ligação de motor-acionamento de 5 metros serie R (instalação fixa)	37C2150000
Código do cabo do encoder de motor-acionamento de 5 metros serie R (instalação fixa)	37C2250000
Adequado para motores codigos	37M2200000

ACIONAMENTO 30A PARA MOTORES BRUSHLESS, CODIGOS 37D2400000

É um acionamento adequado para pilotagem dos motores BRUSHLESS, produzido pela RTA srl.
 É caracterizado por dimensões pequenas e grande flexibilidade de utilização.
 É constituído de uma placa alojada em uma caixa metálica, é dotado de conectores com parafusos estraíveis para a potencia, e conectores tipo Plug para a lógica. Em grau de comandar motores BRUSHLESS com corrente nominal até 30A.
 Com o software R-Set up (opcional) é possível configurar e controlar todos os parâmetros do sistema.

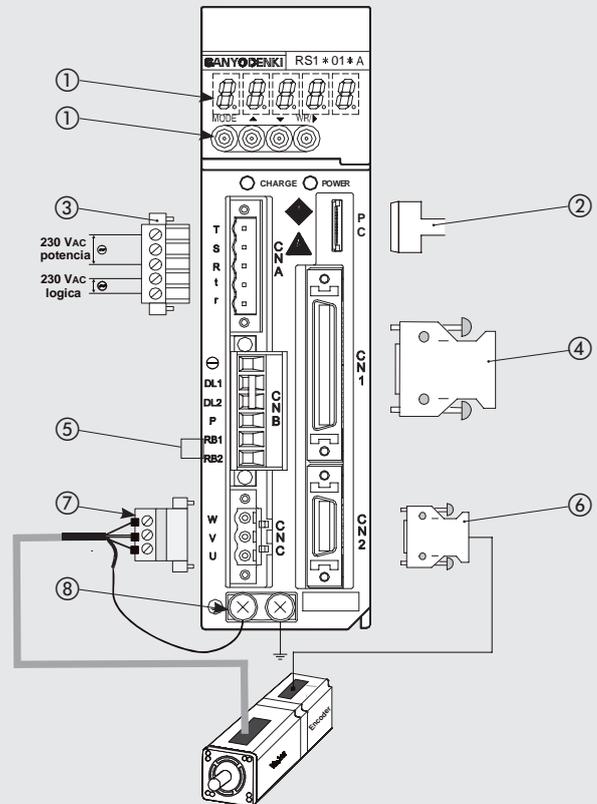


DADOS TECNICOS ACIONAMENTO	
Código do acionamento	37D2400000
Acionamento para motores BRUSHLESS tipo	Caixa metálica
Dimensões	50 x 168 x 130
Conectores de alimentação e potencia do motor	de parafusos estraíveis
Conectores para encoder e sinais	tipo Plug da 3M
Corrente MAX	30
Etapa de saída do motor	IGBT, controle PWM, corrente senoidal
Tensão de alimentação de potencia	Monofasico o trifasico (configuravel pelo usuário) de 200VCA a 230VCA (+10%, -15%) 50/60 Hz (± 3 Hz)
Tensão de alimentação da lógica	Monofasico de 200VCA a 230VCA (+10%, -15%) 50/60 Hz (± 3 Hz)
Comando	Com sinal analógico (proporcional à Velocidade ou Torque). Por trem de impulsos (clock + direção; forward + backward pulse; 90° phase difference) 8 entradas e 8 saídas configuráveis pelo usuário.
Auto-tuning	Sim
Interface de comunicação	RS232 para programação e monitoração através de personal computer
Proteção	Integradas contra sobrecargas, extra-tensão na entrada filtros integrados para a supressão de frequencias de ressonancias proprias do sistema.
Standards	CE, UL e CSA.
Outras carateristicas	Display de 5 cifras e teclado de programação. Sistema integrado em malha fechada com modalidade de controle de Posição, Velocidade e Torque. Possibilidade de "mudar em tempo real": posição + velocidade; posição + torque; velocidade + torque. Circuito automatico de frenagem dinâmica na condição de alarme ou power-off. Conector para resistencia de frenagem externa (opcional). Software de configuração e controle (opcional).
Código do cabo de ligação de motor-acionamento de 3 metros serie R (instalação fixa)	37C2130000
Código do cabo do encoder de motor-acionamento de 3 metros serie R (instalação fixa)	37C2230000
Código do cabo de ligação de motor-acionamento de 5 metros serie R (instalação fixa)	37C2150000
Código do cabo do encoder de motor-acionamento de 5 metros serie R (instalação fixa)	37C2250000
Adequado para motores codigos	37M2220000; 37M2330000

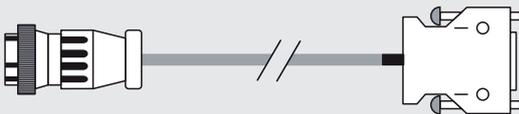
ESQUEMA DAS CONEXÕES ELETRICAS PARA ACIONAMENTO DE MOTORES BRUSHLESS

- ① DISPLAY COM 5 CIFRAS e TECLAS DE PROGRAMAÇÃO: para visualizar e modificar os parametros e monitorar em tempo real o funcionamento do sistema.
- ② CONECTOR PC: configurações e monitor através do personal computer via RS232 (fornecido com o kit software de configuração)
- ③ CONECTOR ALIMENTAÇÃO: 230VCA, monofasico e trifasico (configuravel pelo usuário). **Incluso no fornecimento**
Seção de alimentação separadas por eletronica logica/sinal e de potencia.
Circuitos de proteção integrados contra sobrecargas, extra-tensões na entrada.
- ④ CONECTOR SINAIS: comando com trem de impulsos (clock + direção; forward + backward pulse; 90° phase difference) ou com sinal analogico (proporcional à Velocidade ou Torque) 8 entradas e 8 saídas configuraveis pelo usuario. **Incluso no fornecimento.**
- ⑤ CONECTOR: para resistencia de frenagem externa (opcional)
- ⑥ CONECTOR ENCODER: compativel com cada tipo de encoder Sanyo Denki
- ⑦ CONECTOR POTENCIA MOTOR
- ⑧ LIGAÇÃO A TERRA

Para manual de instruções conecte-se ao www.metalwork.it



⑥ CABO ENCODER



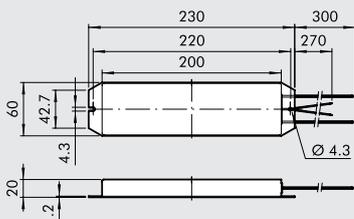
Codigo	Descrição
37C2230000	Cabo lig. motor encoder 3 m serie R
37C2250000	Cabo lig. motor encoder 5 m serie R

⑦ CABO POTENCIA MOTOR



Codigo	Descrição
37C2130000	Cabo lig. motor acionam. 3 m serie R
37C2150000	Cabo lig. motor acionam. 5 m serie R

RESISTENCIA DE FRENAGEM EXTERNA



Codigo	Descrição
37D2R00000	Resist. de frenagem 220W 50 Ω para RS1A03

Em particulares condições de utilização como, por exemplo, desacelerações bruscas com elevada carga inercial, pode ser necessario dissipar externamente a energia inversa gerada pelo motor. Tal necessidade é asalada pelo acionamento, graças a um alarme específico. A energia em excesso é dissipada externamente através de uma resistencia de frenagem.

TABELA DAS CORRESPONDENCIAS DOS CODIGOS METAL WORK AOS ACIONAMENTOS RTA E SANYO DENKI

Codigo Metal Work	Descrição	
37D1221000	RTA CSD04V	4.4A 24 ÷ 45VDC
37D1332000	RTA NDC96 (tipo box)	6A 24 ÷ 75VDC
37D1442000	RTA PLUS A4	6A 77 ÷ 140VDC
37D1220000	SANYO DENKI RS1A01	
37D1240000	SANYO DENKI RS1A03	

KIT SOFTWARE DE CONFIGURAÇÃO + CABO DE LIGAÇÃO AO PC

R - SETUP SOFTWARE CODIGO 37D2500000

O software de comunicação R - Setup consente a parametrização e o controle completo do sistema em cada sua função.

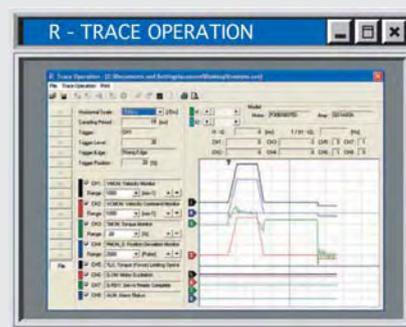
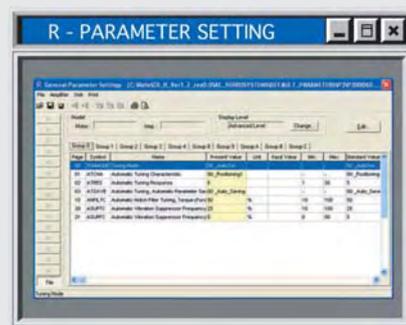
O acesso à configuração dos parâmetros pode-se fazer em três níveis: basic level, standard level, advanced level.

O software compreende uma descrição acurada de cada parâmetro.

Alem da parametrização R - Setup software permite analisar acuradamente o funcionamento do sistema, através das seguintes funções:

- Monitor Display: visualiza em tempo real todas as informações relativas à utilização do sistema.
- Trace Operation: trata-se de um completo osciloscópio dotado de 4 canais analogicos e de 4 canais digitais. É possível salvar e imprimir as faixas e configurações.
- System Analysis: permite estudar-se a resposta em frequencia do sistema de modo a evidenciar e corrigir eventuais fenomenos de ressonancia da mecanica.

São também disponíveis as modalidades JOG em velocidade (Jogging Operation) e na posição (Operation Pulse Feed Jogging).



GRAPHIC MONITOR

Graças a função integrada do osciloscópio, é possível visualizar na tela do PC o andamento no tempo de algum importante parâmetro do sistema, tal qual a velocidade e torque utilizado.

É possível carregar e salvar os dados em formato compatível com Excel.

A base dos tempos é selecionável de 10 ms a 2 s.

Os simples valores adquiridos e visualizados podem ser lidos através do uso do cursor.

NOTAS

CHAVE DE CODIFICAÇÃO CILINDRO SIMPLES

CIL	37 TIPO	1	0	32 DIÂMETRO	0100 CURSO	1 PASSO DO FUSO	5 VERSÃO
	37 Atuador elétrico	1 Cilindro elétrico ISO 15552	0 STD	32 50 63		1 fuso passo 4 2 fuso passo 5 4 fuso passo 10 5 fuso passo 12.7 6 fuso passo 16 7 fuso passo 20	5 sem antirotação IP40 6 com antirotação IP40 7 sem antirotação IP55/IP65 8 com antirotação IP55/IP65

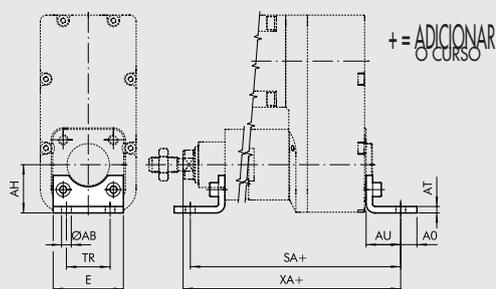
CHAVE DE CODIGOS CILINDRO ELÉTRICO COMPLETO COM MOTOR

CIL	37 TIPO	1	0	32 DIAM	0100 CURSO	1 PASSO DO FUSO	1 VERSÃO	1	1	1	0
						MOTORIZAÇÃO					
	37 Atuador elétrico	1 Cilindro elétrico ISO 15552	0 STD	32 50 63		1 fuso passo 4 2 fuso passo 5 4 fuso passo 10 5 fuso passo 12.7 6 fuso passo 16 7 fuso passo 20	<ul style="list-style-type: none"> ● 1 em linha sem antirotação IP40 ● 2 em linha com antirotação IP40 ■ 3 em linha sem antirotação IP55/IP65 ■ 4 em linha com antirotação IP55/IP65 ● 5 paralelo sem antirotação IP40 ● 6 paralelo com antirotação IP40 ■ 7 paralelo sem antirotação IP55/IP65 ■ 8 paralelo com antirotação IP55/IP65 	1 Motor de PASSO 2 Motor BRUSHLESS	1 Flange NEMA 23 2 Flange 60 3 Flange 80 4 Flange NEMA 34	0 Torque 0.64 Nm 1 Torque 0.8 Nm 2 Torque 1.2÷1.3 Nm 3 Torque 2.2÷2.4 Nm 4 Torque 4.2 Nm 5 Torque 6.7 Nm	0 Base n° giros maior 1

- versão disponível para todas as motorizações de PASSO e BRUSHLESS, todos os tamanhos
- versão IP55 disponível para as motorizações de PASSO, e para tamanho 50 e 63; versão IP65 disponível para as motorizações BRUSHLESS, todos os tamanhos

ACESSÓRIOS PARA CILINDROS ELETRICOS SERIE ELEKTRO ISO 15552: FIXAÇÕES

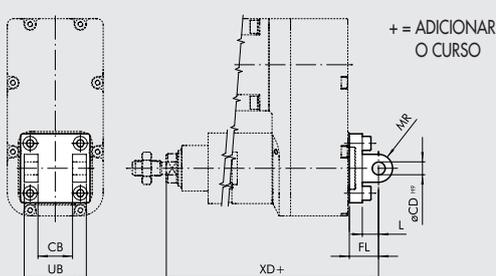
CANTONEIRAS - MOD. A



Codigo	Ø	Ø AB	AH	AO	AT	AU	TR	E	XA	SA	Peso [g]
W0950322001	32	7	32	11	4	24	32	45	234	232	76
W0950502001	50	9	45	15	4	32	45	45	287	282	162
W0950632001	63	9	50	15	6	32	50	75	314	309	266

Nota: 1 peça por embalagem completa com 2 parafusos

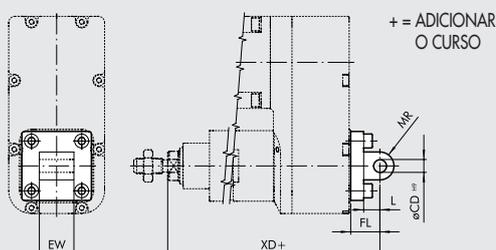
ARTICULAÇÃO TRAS. FEMEA - MOD. B



Codigo	Ø	UB	CB	FL	øCD	XD	MR	L	Peso [g]
W0950322003	32	45	26	22	10	232	10	12	116
W0950502003	50	60	32	27	12	282	12	15	252
W0950632003	63	70	40	32	16	314	16	20	394

Nota: fornecida completa com 4 parafusos, 4 arruelas, 2 seeger e 1 pino

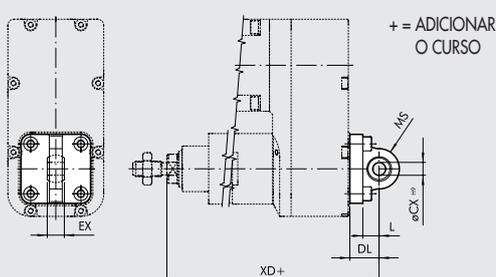
ARTICULAÇÃO TRAS. MACHO - MOD. BA



Codigo	Ø	EW	FL	MR	øCD	L	XD	Peso [g]
W0950322004	32	26	22	11	10	12	232	94
W0950502004	50	32	27	13	12	15	282	220
W0950632004	63	40	32	17	16	20	314	316

Nota: fornecida completa com 4 parafusos e 4 arruelas

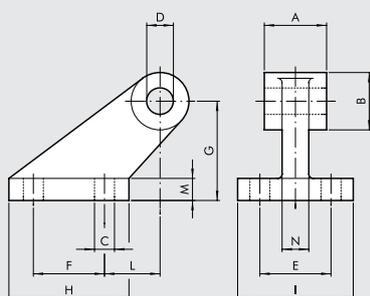
ARTICULAÇÃO TRAS. MACHO C/ESFERA - MOD. BAS



Codigo	Ø	DL	MS	L	XN	øCX	EX	Peso [g]
W0950322006	32	22	16	12	232	10	14	106
W0950502006	50	27	19	15	282	12	16	236
W0950632006	63	32	24	20	314	16	21	336

Nota: fornecida completa com 4 parafusos e 4 arruelas

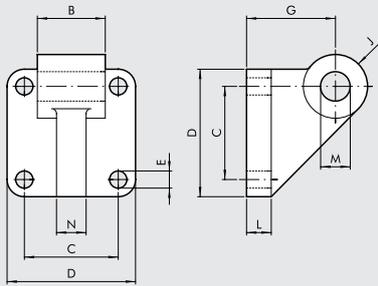
SUPORTE MACHO "CETOP" - MOD. GL



Codigo	Ø	A	B	C	D	E	F	G	H	I	L	M	N	Peso [g]
W0950322008	32	26	19	7	10	25	20	32	37	41	18	8	10	96
W0950502008	50	32	26	9	12	32	32	45	54	52	25	10	12	212
W0950632008	63	40	33	11	16	40	50	63	75	63	32	12	15	440

Nota: fornecida completa com 4 parafusos e 4 arruelas

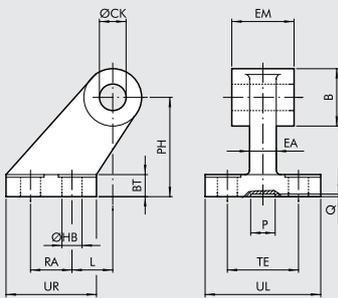
SUPORTE MACHO P/ARTIC.TRAS.FEMEA - MOD. GS



Codigo	Ø	B	C	D	E	G	J	L	M	N	Peso [g]
W0950322108	32	25.5	32.5	45	7	32	11	10	10	10	106
W0950502108	50	31.5	46.5	65	9	45	13	12	12	12	252
W0950632108	63	39.5	56.5	75	9	50	17	12	16	15	350

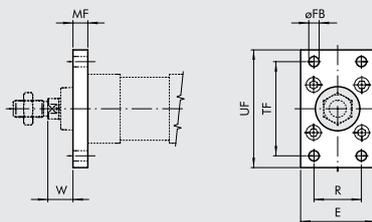
Nota: fornecido completo com 4 parafusos e 4 arruelas

SUP. MACHO ISO 15552 P/ART.TRAS.FEM. MOD. AB7



Codigo	Ø	EM	B	ØHB	ØCK	TE	RA	PH	UR	UL	L	M	EA	P	Q
W0950322017	32	26	20	6.6	10	38	18	32	31	51	3	8	10	21	3
W0950502017	50	32	26	9	12	50	30	45	45	65	3	12	16	21	3
W0950632017	63	40	30	9	16	52	35	50	50	67	2	12	16	21	3

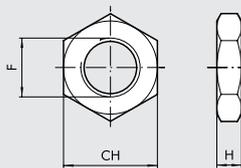
FLANGE DIANTEIRA - MOD. C



Codigo	Ø	TF	UF	E	MF	R	øFB	W	Peso [g]
W0950322002	32	64	80	50	10	32	7	16	246
W0950502002	50	90	110	65	12	45	9	25	522
W0950632002	63	100	120	75	12	50	9	25	670

Nota: fornecida completa com 4 parafusos

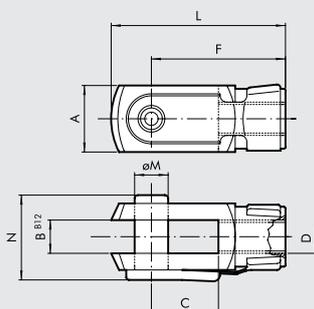
PORCA PARA HASTE - MOD. S



Codigo	Ø	F	H	CH	Peso [g]
0950322010	32	M10x1.25	6	17	6
0950502010	50	M16x1.5	8	24	20
0950502010	63	M16x1.5	8	24	20

Nota: 1 peça por embalagem

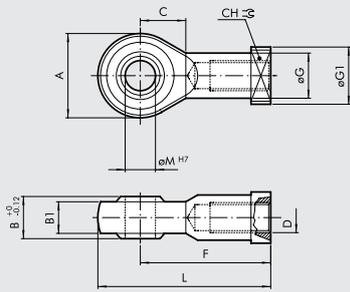
GARFO - MOD. GK-M



Codigo	Ø	øM	C	B	A	L	F	D	N	Peso [g]
W0950322020	32	10	20	10	20	52	40	M10x1.25	26	92
W0950502020	50	16	32	16	32	83	64	M16x1.5	40	340
W0950502020	63	16	32	16	32	83	64	M16x1.5	40	340

Nota: 1 peça para embalagem

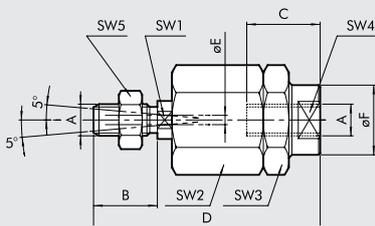
TERMINAL ESFERICO ROTULAR MOD. GA-M



Codigo	Ø	øM	C	B1	B	A	L	F	D	øG	CH	øG1	Peso [g]
W0950322025	32	10	15	10.5	14	28	57	43	M10x1.25	15	17	19	78
W0950502025	50	16	22	15	21	42	85	64	M16x1.5	22	22	22	226
W0950502025	63	16	22	15	21	42	85	64	M16x1.5	22	22	22	226

Nota: 1 peça por embalagem

JUNTA FLEXÍVEL AUTO ALINHADORA MOD. GA-K

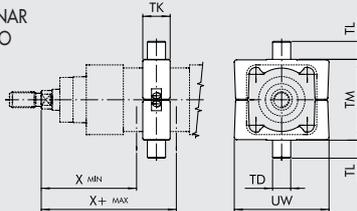


Codigo	Ø	A	B	C	D	øF	øE	SW ₁	SW ₂	SW ₃	SW ₄	SW ₅	Peso [g]
W0950322030	32	M10x1.25	20	20	71	22	4	12	30	30	19	17	216
W0950502030	50	M16x1.5	32	32	103	32	4	20	41	41	30	24	620
W0950502030	63	M16x1.5	32	32	103	32	4	20	41	41	30	24	620

Nota: 1 peça por embalagem

MUNHÃO INTERMEDIÁRIO(deslocável) - MOD. EN

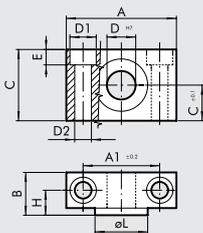
+ = ADICIONAR O CURSO



Codigo	Ø	X _(min)	X _(max)		TM	TL	TD _{e,9}	TK	UW	Peso [g]
			EM LINHA	PARALELO						
0950322107	32	63	123	*	50	12	12	22	65	170
0950502107	50	83	148	*	75	16	16	28	95	580
0950632107	63	88	163	*	90	20	20	36	105	950

* Compatível com o comprimento do motor
Nota: fornecido completo com 4 parafusos e 2 pinos

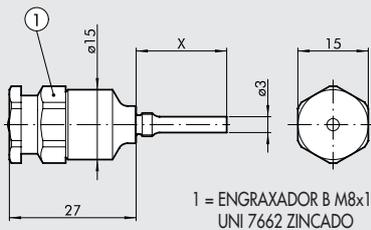
MANCAL P/ MUNHÃO EN - MOD. EL



Codigo	Ø	A	A ₁	B	C	C ₁	D ₁	D ₂	D	E	H	øL	Peso [g]
W0950322009	32	46	32	18	30	15	11	7	12	6.5	10.5	22	162
W0950402009	50	55	36	21	36	18	15	9	16	8.5	12	28	278
W0950632009	63	65	42	23	40	20	18	11	20	10.5	13	35	414

Nota: fornecido completo com 4 parafusos

BICO PARA ENGRAXAR



1 = ENGRAXADOR B M8x1 UNI 7662 ZINCADO

Codigo	Ø	X
0950327108	32	12
0950507108	50	19.3
0950637108	63	23.6

Nota: 1 peça por embalagem

GRAXA



Codigo	Descrição	Peso [g]
9910506	Tubo graxa RHEOLUBE 363 AX1	400

ACESSÓRIOS PARA CILINDROS ELETRICOS SERIE ELEKTRO ISO 15552: UNIDADE DE GUIA

As unidades de guia serie DH-DM garantem uma ótima guia e alinhamento e efeito antirotação do cilindro elétrico a ela ligado; as unidades de guia são utilizáveis singularmente ou combinadas para realizar unidade de manipulação completa; em tal caso é possível fixar as unidades de guia utilizando as fixações tipo "A" e "C" (cantoneiras e flanges).

As unidades de guia são acopláveis com os cilindros elétricos serie ELEKTRO ISO 15552

Estão disponíveis as versões:

PERFIL H (GDH)*: para cargas elevadas

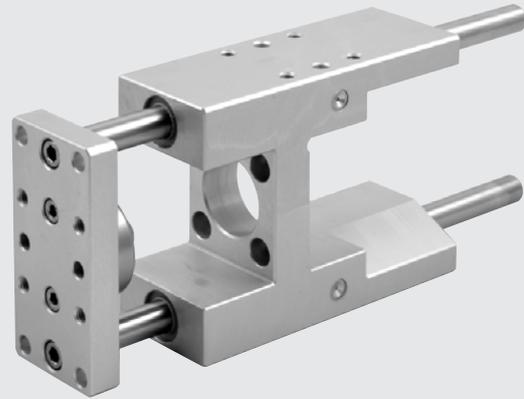
PERFIL H (GDM)**: para altas velocidades

CURSOS STANDARD: 50 - 100 - 150 - 200 - 250 - 320 - 400 - 500

NOTA: As unidades de guia são usadas exclusivamente com cilindros na versão "antirotação".

* Buchas em bronze

** Buchas de esferas recirculantes



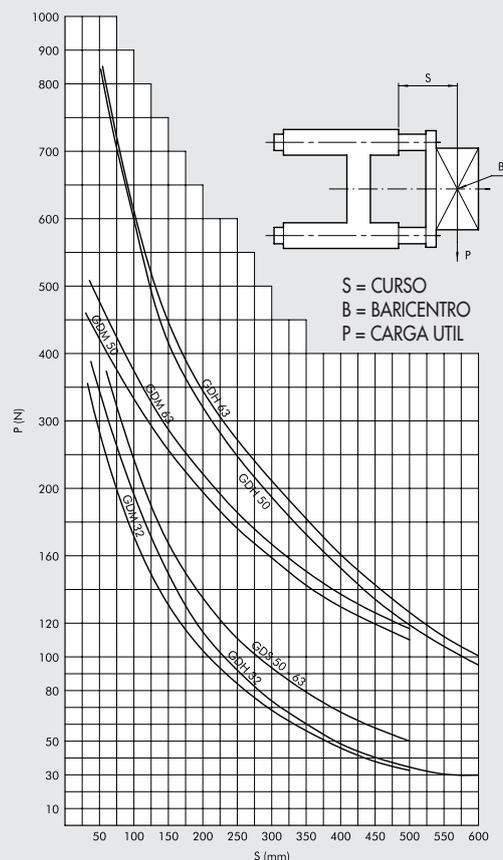
COMPONENTES

SERIE	Corpo:	liga de aluminio
SERIE GDH	Bucha de guia:	bronze sinterizado autolubrificante e vedações raspa óleo
	Haste:	aço cromado e retificado
	SERIE GDM	Corpo:
SERIE GDM	Bucha de guia:	rolamento linear de esferas e vedações raspa óleo
	Haste:	aço temperado e cromado

PESOS

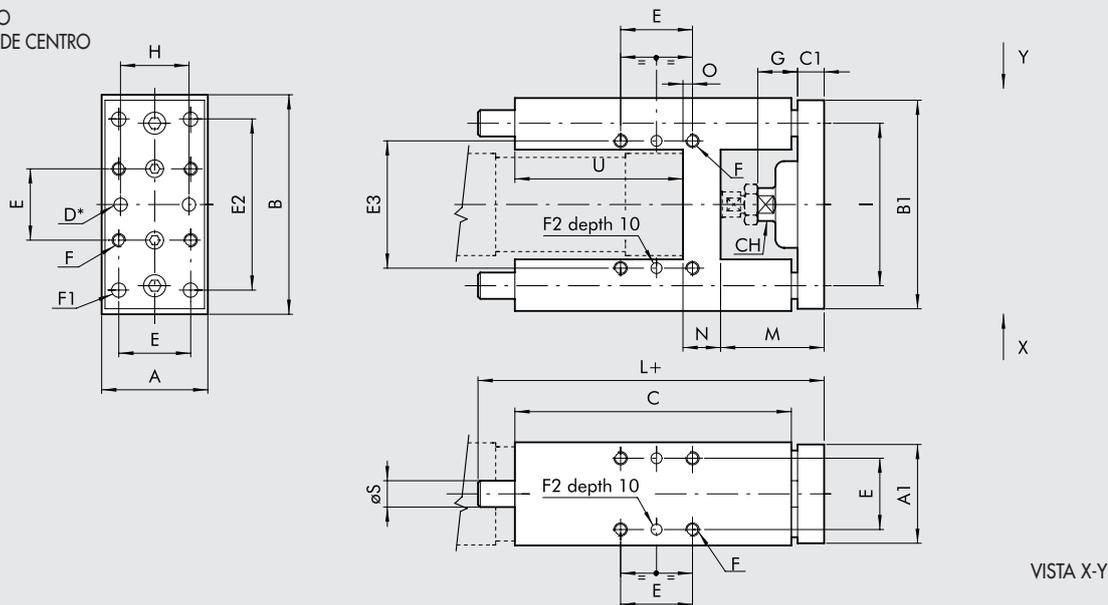
Ø	Peso [g] Curso = 0	Peso [g] cada mm
32	1200	1.76
50	3300	4.9
63	4750	4.9

GRAFICO DAS CARGAS



DIMENSÕES TIPO GDH -GDM

+ = ADICIONAR O CURSO
 * = FUROS PARA PINOS DE CENTRO

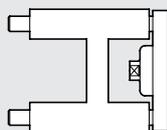


Ø	A	A ₁	B	B ₁	C	C ₁	CH	D ^{H7}	E	E ₂	E ₃	F	F ₁	F ₂ ^{H7}	G	H	I	L	M	N	O	ØS	U
32	49	45	97	90	125	12	13	6	32.5	78	61	M6	6.5	6	18	31	74	177	47	17	4.3	12	76
50	69	63	137	130	148	15	22	6	46.5	100	85	M8	8.5	6	24	45	104	205	63	26	18.5	20	78
63	85	79	152	145	182	15	22	6	56.5	105	100	M8	8.5	6	24	45	119	237	62	26	15.3	20	111

CODIGOS PARA PEDIDOS UNIDADE DE GUIA

Versão

Deslizamento sobre bronzinas (GDH)



Código

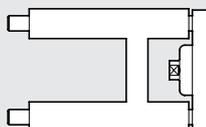
Diâmetro

Sigla

W 0700322...	32	UNIT MW DH 032...
W 0700502...	50	UNIT MW DH 050...
W 0700632...	63	UNIT MW DH 063...

Nota: para completar a sigla e o código adicionar o curso em 3 cifras; (exemplo 50 = 050).

Deslizamento sobre rolamentos (GDM)



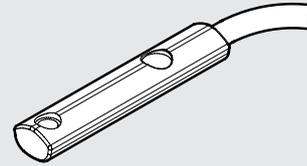
W 0700323...	32	UNIT MW DM 032...
W 0700503...	50	UNIT MW DM 050...
W 0700633...	63	UNIT MW DM 063...

Nota: para completar a sigla e o código adicionar o curso em 3 cifras; (exemplo 50 = 050).

ACESSÓRIOS PARA CILINDROS ELETRICOS SERIE ELEKTRO ISO 15552: SENSORES MAGNETICOS

SENSOR TIPO RETRÁTIL COM INSERÇÃO POR CIMA

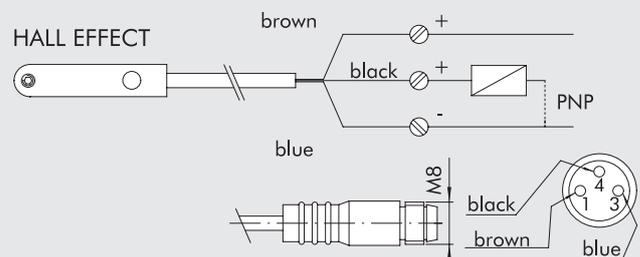
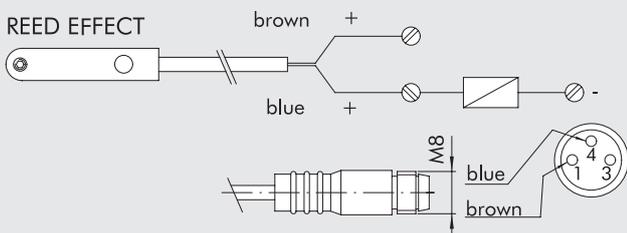
Código	Descrição
W0952025390	Sensor HALL ins. vert. NA 2.5 m
W0952029394	Sensor HALL ins. vert. NA 300 mm M8
W0952022180	Sensor REED ins. vert. NA 2.5 m
W0952028184	Sensor REED ins. vert. NA 300 mm M8
W0952125556	Sensor HALL ins. vert. NA ATEX 2 m
W0952025500*	Sensor HALL ins. vert. HS 2.5 m
W0952029504*	Sensor HALL ins. vert. HS 300 mm M8
W0952022500*	Sensor REED ins. vert. HS 2.5 m
W0952128184*	Sensor REED ins. vert. HS 300 mm M8



* Para empregar nos casos em que os sensores standard não captam o campo magnetico, por exemplo em proximidade de massas metalicas.

DADOS TECNICOS	ATEX		
	REED	EFEITO HALL	EFEITO HALL
Tipo contato	N.A.	N.A.	N.A.
Interruptor	-	PNP	PNP
Tensão de alimentação (U _b)	V 10 ÷ 30 AC/DC	10 ÷ 30 DC	18 ÷ 30 DC
Potencia	W 3 (6 de pico)	3	≤ 1.7
Variação da tensão	-	≤ 10% de U _b	≤ 10% de U _b
Queda de tensão	V -	≤ 2	≤ 2.2
Consumo	mA -	≤ 10	≤ 10
Corrente de saída	mA ≤ 100	≤ 100	≤ 70
Frequencia de comutação	Hz ≤ 400	≤ 5000	1000
Proteção contra curto circuito	-	Sim	Sim
Supressor de sobretensão	-	Sim	Sim
Proteção contra inversão de polaridade	-	Sim	Sim
EMC	EN 60 947-5-2	EN 60 947-5-2	EN 60 947-5-2
Visualização e comunicação por Led	Amarelo	Amarelo	Amarelo
Sensibilidade magnetica	2.8 mT ± 25%	2.8 mT ± 25%	2.6
Repetibilidade	1.9 mT ± 20% (per HS) ≤ 0.1 mT	2.1 mT ± 20% (per HS) ≤ 0.1 mT	≤ 0.1 (U _b e t _a constantes)
Grau de proteção (EN 60529)	IP 67	IP 67	IP 68, IP 69K
Resistencia à vibração e impactos	30 g, 11 ms, 10 ÷ 55 Hz, 1 mm	30 g, 11 ms, 10 ÷ 55 Hz, 1 mm	30 g, 11 ms, 10 ÷ 55 Hz, 1 mm
Temperatura de trabalho	°C -25 ÷ +75	-25 ÷ +75	-20 ÷ +45
Material encapsulamento do sensor	PA66 + PA6I/6T	PA66 + PA6I/6T	PA
Cabo de conexão 2.5 m/2 m	PVC; 2 x 0.12 mm ²	PVC; 3 x 0.14 mm ²	PVC; 3 x 0.12 mm ²
Cabo de conexão com conector M8x1	Poliuretano; 2 x 0.14 mm ²	Poliuretano; 3 x 0.14 mm ²	-
Numero de condutores	2	3	3
Categoria ATEX	-	-	Ex II 3G EEx nA II T4 X/Ex II 3D T1 35°C IP 67
Certificação	CE	CE	CE cULus Ex

ESQUEMA ELETRICO



CALCULOS PARA A ESCOLHA DO CILINDRO ELETRICO

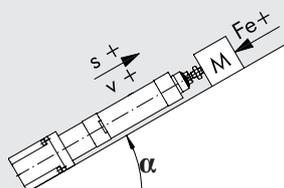
Para a escolha do cilindro elétrico é necessário utilizar um processo iterativo.

Em primeiro lugar é necessário determinar, todas as fases do ciclo : (avançar a haste, eventual parada, recolher haste, ...) , as seguintes grandezas:

- curso da haste
- tempo à disposição para o curso
- inclinação do cilindro em relação ao eixo horizontal
- massa à deslocar
- eventuais coeficiente de atrito entre a massa e plano de deslizamento
- forças externas à vencer

Utilizando estas grandezas efetua-se uma escolha de máxima de um ou mais cilindros idôneas ao escopo, sobre a base do avanço da haste e da velocidade da carga.

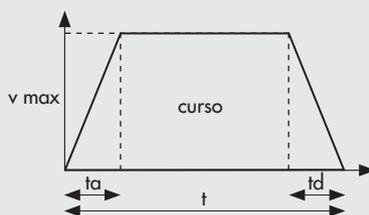
Nos casos nos quais seja necessário exercer uma força com a haste parada (ex: para realizar uma morsa de bloqueio) é necessário a escolha de um motor do tipo BRUSHLESS=SERVOMOTOR (os de PASSO não são ideais). Nos outros casos é possível considerar seja motores BRUSHLESS ou de PASSO. Uma vez escolhido o cilindro elétrico (composto do motor + acionamento) é possível fazer uma verificação dos detalhes da escolha efetuada, tendo em consideração também as inercias das partes em movimento do cilindro e do motor que não possam ser notadas à priori.



METODO DE CALCULO PARA MOTORES BRUSHLESS = Servomotor

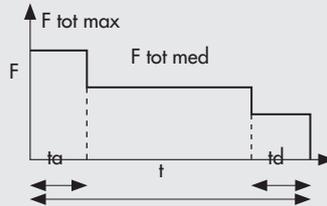
Denominação e dados	Unidade de medida	Formula	Exemplo
M Massa à mover	kg		60
s Deslocamento	mm		300
t Tempo total	s		1
ta Tempo de aceleração	s		0.2
td Tempo de desaceleração	s		0.2
alpha Inclinação	°		90
mu Coeficiente de atrito			0
Fp Força peso	N	$M \cdot 9.81 \cdot \sin \alpha$	$60 \cdot 9.81 \cdot \sin 90 = 590$
Fmu Atrito	N	$M \cdot 9.81 \cdot \mu \cdot \cos \alpha$	$60 \cdot 9.81 \cdot \cos 90 = 0$
Fe Outras forças externas	N		40

1- Determinação da velocidade máxima e aceleração máxima



Denominação e dados	Unidade de medida	Formula	Exemplo
v max Velocidade máxima da haste	mm/s	$\frac{s}{t - \frac{(ta + td)}{2}}$	$\frac{300}{1 - \frac{(0.2 + 0.2)}{2}} = 375$
a Aceleração e Desaceleração da haste	mm/s ²	$\frac{v \max}{ta}$	$\frac{375}{0.2} = 1875$
Fi Força de inercia da massa	N	$\frac{M \cdot a}{1000}$	$\frac{60 \cdot 1875}{1000} = 113$
Ftot Força total - Em aceleração - Com v constante - Em desaceleração	N	ΣF sobre a haste $Fp + Fe + Fi + Fmu$ $Fp + Fe + Fmu$ $Fp + Fe - Fi + Fmu$	$ 590 + 40 + 113 + 0 = 743$ $ 590 + 40 + 0 = 630$ $ 590 + 40 - 113 + 0 = 517$
Os calculos foram feitos supondo-se elevar a carga. Na fase de descida sendo:			
Ftot Força total - Em aceleração - Com v constante - Em desaceleração	N	ΣF sobre a haste $- Fp - Fe + Fi + Fmu$ $- Fp - Fe + Fmu$ $- Fp - Fe - Fi + Fmu$	$ - 590 - 40 + 113 + 0 = 517$ $ - 590 - 40 + 0 = 630$ $ - 590 - 40 - 113 + 0 = 743$

2 - Somatória algébrica das forças Sobre a Haste



3 - Escolha de um cilindro elétrico

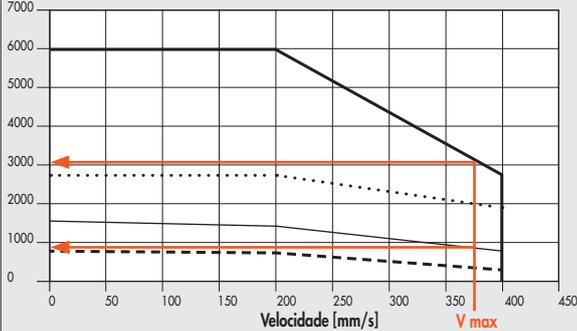
A escolha é efetuada mediante a utilização dos diagramas no catálogo que exprimem a "Força axial em função da velocidade".

Em particular é necessário verificar se:

- o cilindro elétrico esteja em grau de fornecer a força total máxima ($F_{tot\ max}$) durante a fase de aceleração (período breve)
- o cilindro elétrico esteja em grau de fornecer a força total média ($F_{tot\ med}$) durante o movimento em velocidade constante
- o cilindro esteja em grau de atingir a velocidade máxima requerida

Por ex: pode ser escolhido o cilindro Ø 32 com fuso Ø 12 passo 4 acionado por motor brushless (37M2220000) e acionamento de 400 W (37D2400000)

Carga axial [N]

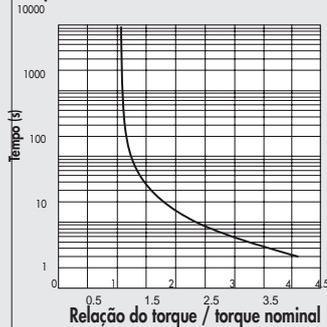


- torque nominal 37M2200000 + 37D2200000 (200W)
- torque nominal 37M2220000 + 37D2400000 (400W)
- ... torque max. 37M2200000 + 37D2200000 (200W)
- torque max. 37M2220000 + 37D2400000 (400W)

Os motores BRUSHLESS podem fornecer, por breves períodos, torques superiores aos torques nominais.

Nesse caso, o diagrama abaixo coloca a relação existente entre a corrente máxima, e a corrente nominal absorvida (e em consequência o torque máximo e o torque nominal fornecido) e a duração da sobrecarga fornecível.

Tempo (s)



Denominação e dados	Unidade de medida	Formula	Exemplo
Verificação $F_{tot\ max}$	N	$F_{disponivel} > F_p + F_e + F_i + F_\mu$ (por período breve, curva superior)	$3100 \geq 743$
Verificação $F_{tot\ med}$	N	$F_{disponivel} > F_p + F_e + F_\mu$ (em regime, curva inferior)	$850 \geq 630$
Verificação v_{max}	mm/s	$v_{disponivel} > v_{max}$	$400 \geq 375$

4 - Verificação da escolha efetuada

Tendo escolhido o cilindro elétrico é hora de conhecer os dados necessários para efetuar a verificação sobre o eixo do motor.

Denominação e dados	Unidade de medida	Formula	Exemplo
passo Passo do fuso	mm		4
n max Numero de giros maximo do motor	rpm	$\frac{v \text{ max} \cdot 60}{\text{passo}}$	$\frac{375 \cdot 60}{4} = 5625$
ω Maxima aceleração angular do motor	rad/s ²	$\frac{\alpha \cdot 2\pi}{\text{passo}}$	$\frac{1875 \cdot 2\pi}{4} = 2944$

Momentos de inercia das massas	32			50			63		
Passo do fuso sem fim	mm	4	12.7	5	10	16	5	10	20
J0 com curso 0	kgmm ²	1.3262	2.7700	4.7542	6.1360	9.1113	12.4043	14.8767	23.5427
J1 para cada metro de curso	kgmm ² /m	10.4223	19.4430	33.9380	38.5264	49.1936	86.9290	96.6652	116.3671
J2 para cada kg de carga	kgmm ² /kg	0.4053	4.0858	0.6333	2.5332	6.4849	0.6333	2.5332	10.1327

O momento de inercia da massa total Jtot é: Jtot = J0 + J1 x curso [m] + J2 x Carga [kg]

Denominação e dados	Unidade de medida	Formula	Exemplo
J tot' Momento de inercia dos órgãos em movimento do cilindro	kgmm ²	$J0 + J1 \cdot \frac{s}{1000}$	$1.3 + 10.4 \cdot \frac{300}{1000} = 4.4$
J tot'' Momento de inercia para aceleração da massa reduzido ao motor	kgmm ²	J2 · M	0.4 · 60 = 24
J mot. Momento de inercia do motor	kgmm ²	Dados tecnicos do motor	41.2
J rid Momento de inercia total reduzido ao motor	kgmm ²	J tot' + J tot'' + J mot.	4.4 + 24 + 41.2 = 69.6
C acc Torque necessario para vencer a inercia na fase de aceleração	Nm	$\frac{J \text{ rid} \cdot \omega}{1 \cdot 10E6}$	$\frac{69.6 \cdot 2944}{1 \cdot 10E6} = 0.2$

Pêso	32			50			63		
Passo do fuso sem fim (p)	mm	4	12.7	5	10	16	5	10	20
Peso com curso 0	g	875	928	1990	2084	2086	2942	3209	3056
Peso a mais para cada mm de curso	g	3.94		6.64	6.56	6.55	6.25	6.32	6.32
Massa em movimento com curso 0 (versão antigiro)	g	246	304	591	696	703	956	1215	1067
Massa em movimento a + para cada mm de curso g		1.25		1.84			1.98		

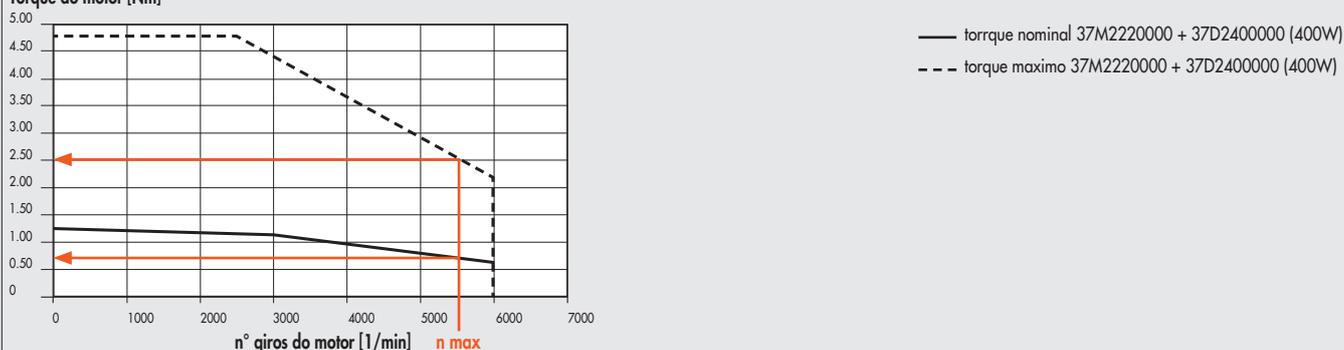
É necessario considerar tambem o peso das partes em movimento do cilindro (haste, êmbolo, ...) que o proprio cilindro deve sustentar.

Denominação e dados	Unidade de medida	Formula	Exemplo
Mc Massa dos componentes	kg		0.246 + 0.00125 · 300 = 0.6
Fpc Peso dos componentes	N	Mc · 9.81 · sen α	0.6 · 9.81 · sen 90 = 5.8
C car Torque necessario para vencer atritos, cargas e forças externas (tendo como rendimento do sistema o valor de 0,8)	Nm	$\frac{\text{passo} \cdot (Fp + Fpc + Fe + F\mu)}{2\pi \cdot 0.8 \cdot 1000}$	$\frac{4 \cdot (590 + 5.8 + 40 + 0)}{2\pi \cdot 0.8 \cdot 1000} = 0.5$
C tot Torque necessario total	Nm	C acc + C car	0.2 + 0.5 = 0.7

Nesta fase basta verificar se: - o motor esteja em grau de fornecer o C tot durante a fase de aceleração (periodo breve)
- o motor esteja em grau de fornecer o C car durante o movimento em velocidade constante

Motor BRUSHLESS cod. **37M2220000** + acionamento cod. **37D2400000** (400W)

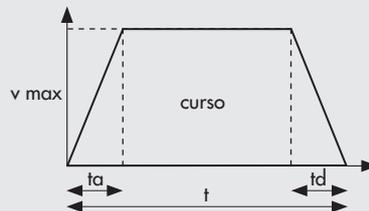
Torque do motor [Nm]



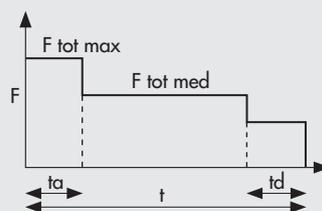
Denominação e dados	Unidade de medida	Formula	Exemplo
Verificação C tot	Nm	C disponivel > Ctot (por periodo breve, curva superior)	2.5 ≥ 0.7
Verificação C car	Nm	C disponivel > C car (em regime, curva inferior)	0.7 ≥ 0.5

METODO DE CALCULO PARA MOTORES DE PASSO

Denominação e dados	Unidade de medida	Formula	Exemplo
M Massa à mover	kg		60
s Deslocamento	mm		300
t Tempo total	s		2
ta Tempo de aceleração	s		0.2
td Tempo de desaceleração	s		0.2
α Inclinação	°		0
μ Coeficiente de atrito			0.1
Fp Força peso	N	$M \cdot 9.81 \cdot \sin \alpha$	$60 \cdot 9.81 \cdot \sin 0 = 0$
Fμ Atrito	N	$M \cdot 9.81 \cdot \mu \cdot \cos \alpha$	$60 \cdot 9.81 \cdot 0.1 \cdot \cos 0 = 60$
Fe Outras forças externas	N		40

1 - Determinação da velocidade máxima e da aceleração máxima


Denominação e dados	Unidade de medida	Formula	Exemplo
v max Velocidade máxima da haste	mm/s	$\frac{s}{t \cdot \frac{(ta + td)}{2}}$	$\frac{300}{2 \cdot \frac{(0.2 + 0.2)}{2}} = 167$
a Aceleração e Desaceleração da haste	mm/s ²	$\frac{v \text{ max}}{ta}$	$\frac{167}{0.2} = 835$
Fi Força de inercia da massa	N	$\frac{M \cdot a}{1000}$	$\frac{60 \cdot 835}{1000} = 50$
Ftot Força total - Em aceleração - Com v constante - Em desaceleração	N	ΣF sobre a haste $F_p + F_e + F_i + F_\mu$ $F_p + F_e + F_\mu$ $F_p + F_e - F_i + F_\mu$	$0 + 40 + 50 + 60$ = 150 $0 + 40 + 60$ = 100 $0 + 40 - 50 + 60$ = 50

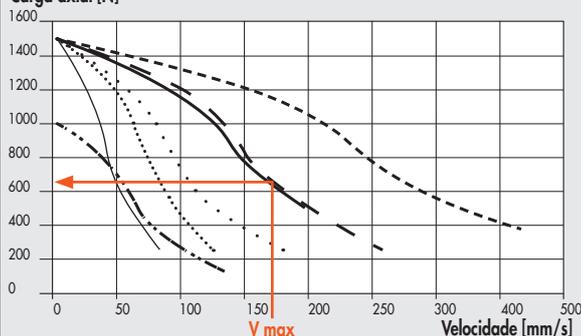
2 - Somatória algébrica das forças sobre a haste

3 - Escolha de um cilindro elétrico

A escolha é efetuada mediante a utilização dos diagramas no catalogo que exprimem a "Força axial em função da velocidade".

Em particular é necessario verificar se: - o cilindro elétrico esteja em grau de fornecer a força total máxima durante a fase de aceleração (até a velocidade máxima)
- o cilindro esteja em grau de atingir a velocidade máxima requerida

Por ex. pode ser escolhido o cilindro Ø 32 com fuso Ø 12 passo 4 acionado por motor de - PASSO (37M1120001) e acionamento de 48 VCC (37D1332000)

Carga axial [N]



- 37M1110000 + 37D1221000 (24VDC)
- 37M1120000 + 37D1221000 (24VDC)
- 37M1120000 + 37D1332000 (48VDC)
- 37M1120000 + 37D1332000 (75VDC)
- 37M1120001 + 37D1332000 (24VDC)
- 37M1120001 + 37D1332000 (48VDC)
- 37M1120001 + 37D1332000 (75VDC)

Denominação e dados	Unidade de medida	Formula	Exemplo
Verificação Ftot max	N	F disponível > Fp + Fe + Fi + Fp	650 ≥ 150
Verificação v max	mm/s	v disponível > v max	250 ≥ 167

4 - Verificação da escolha efetuada

Tendo escolhido o cilindro elétrico é hora de conhecer os dados necessários para efetuar a verificação sobre o eixo do motor.
Em particular:

Denominação e dados	Unidade de medida	Formula	Exemplo
passo Passo do fuso	mm		4
n max Numero de giros maximo do motor	rpm	$\frac{v \text{ max} \cdot 60}{\text{passo}}$	$\frac{167 \cdot 60}{4} = 2505$
ω Maxima aceleração angular do motor	rad/s ²	$\frac{\alpha \cdot 2\pi}{\text{passo}}$	$\frac{835 \cdot 2\pi}{4} = 1311$

Momentos de inercia das massas

		32		50			63		
Passo do fuso sem fim	mm	4	12.7	5	10	16	5	10	20
J0 com curso 0	kgmm ²	1.3262	2.7700	4.7542	6.1360	9.1113	12.4043	14.8767	23.5427
J1 para cada metro de curso	kgmm ² /m	10.4223	19.4430	33.9380	38.5264	49.1936	86.2990	96.6652	116.3671
J2 para cada kg de carga	kgmm ² /kg	0.4053	4.0858	0.6333	2.5332	6.4849	0.6333	2.5332	10.1327

O momento de inercia da massa total Jtot é: Jtot = J0 + J1 x curso [m] + J2 x Carga [kg]

Denominação e dados	Unidade de medida	Formula	Exemplo
J tot' Momento de inercia dos órgãos em movimento do cilindro	kgmm ²	$J0 + J1 \cdot \frac{s}{1000}$	$1.3 + 10.4 \cdot \frac{300}{1000} = 4.4$
J tot'' Momento de inercia para aceleração da massa reduzido ao motor	kgmm ²	J2 · M	0.4 · 60 = 24
J mot. Momento de inercia do motor	kgmm ²	Dados técnicos do motor	36
J rid Momento de inercia total reduzido ao motor	kgmm ²	J tot' + J tot'' + J mot.	4.4 + 24 + 36 = 64.4
C acc Torque necessario para vencer a inercia na fase de aceleração	Nm	$\frac{J \text{ rid} \cdot \omega}{1 \cdot 10E6}$	$\frac{64.4 \cdot 1311}{1 \cdot 10E6} = 0.1$

Pêso

		32		50			63		
Passo do fuso sem fim (p)	mm	4	12.7	5	10	16	5	10	20
Peso com curso 0	g	875	928	1990	2084	2086	2942	3209	3056
Peso a mais para cada mm de curso	g	3.94		6.64	6.56	6.55	6.25	6.32	6.32
Massa em movimento com curso 0 (versão antigiro)	g	246	304	591	696	703	956	1215	1067
Massa em movimento a + para cada mm de curso g		1.25		1.84			1.98		

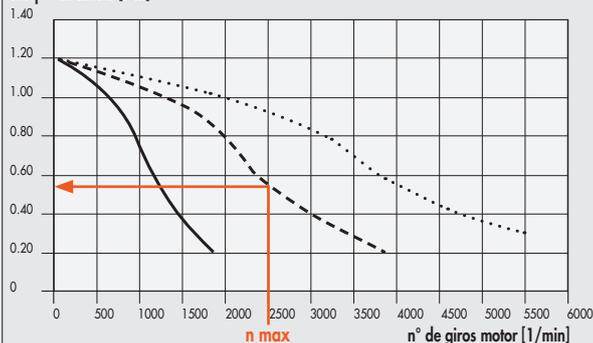
É necessario considerar tambem o peso das partes em movimento do cilindro (haste, êmbolo, ...) que o proprio cilindro deve sustentar.

Denominação e dados	Unidade de medida	Formula	Exemplo
Mc Massa dos componentes	kg		0.246 + 0.00125 · 300 = 0.6
Fpc Peso dos componentes	N	Mc · 9.81 · sen α	0.6 · 9.81 · sen 0 = 0
C car Torque necessario para vencer atritos, cargas e forças externas (tendo como rendimento do sistema o valor de 0,8)	Nm	$\frac{\text{passo} \cdot (Fp + Fpc + Fe + Fp)}{2 \cdot \pi \cdot 0.8 \cdot 1000}$	$\frac{4 \cdot (0 + 0 + 40 + 60)}{2\pi \cdot 0.8 \cdot 1000} = 0.1$
C tot Torque necessario total	Nm	C acc + C car	0.2

Nesta fase basta verificar se o motor esteja em grau de fornecer o C tot durante a fase de aceleração (até a velocidade máxima)

Motor de PASSO cod. **37M1120001** + Acionamento cod. **37D1332000** (24-48-75VDC)

Torque do motor [Nm]



— 37M1120001 + 37D1332000 (24VDC)
 - - - 37M1120001 + 37D1332000 (48VDC)
 37M1120001 + 37D1332000 (75VDC)

Denominação e dados	Unidade de medida	Formula	Exemplo
Verificação C tot	Nm	C disponível > Ctot	0.55 ≥ 0.2

VERIFICAÇÃO DO FUSO DE ESFERAS RECIRCULANTES E O ROLAMENTO

A verificação do fuso de esferas recirculantes é efetuada considerando a carga axial máxima e a carga axial média ponderada.
 O valor de pico da carga axial em um ciclo de movimento, não deve superar a carga axial estática F_o indicada nos dados técnicos.
 O valor médio da carga axial em um ciclo de movimento não deve superar a carga axial dinâmica F indicada nos dados técnicos.
 Se tais condições não são respeitadas teremos um maior desgaste e portanto uma vida menor do fuso de esferas recirculantes e/ou do rolamento.
 Para o cálculo da carga axial média são considerados os movimentos à velocidade constante de um ciclo de (aceleração e desaceleração) e as respectivas cargas axiais sobre a haste.
 O valor de F_m assim calculado é utilizado nos diagramas das pag. 5 e 6 "Características de vida em função da carga axial e média", para a vida esperada do cilindro.

$$F_m = \sqrt[3]{\sum F_x^3 \times \frac{V_x}{V_m} \times \frac{q}{100}} =$$

$$F_m = \sqrt[3]{F_{x1}^3 \times \frac{V_{x1}}{V_m} \times \frac{q_1}{100} + F_{x2}^3 \times \frac{V_{x2}}{V_m} \times \frac{q_2}{100} + F_{x3}^3 \times \frac{V_{x3}}{V_m} \times \frac{q_3}{100} + \dots}$$

F_x = Carga axial na fase x
 F_m = Carga axial de avanço médio
 F_o = Carga axial estática do fuso
 q = Segmento do tempo